

HAPPY BIRTHDAY

HOE GEBRUIK JE JOUW CADEAU?



Ontdek alle activiteiten en producten.
Je vindt in dit overzichtelijke boekje alle praktische informatie zoals contactgegevens, aanbod, reservatievoorwaarden,…



Reserveer je activiteit of bestel je product.
Naargelang jouw keuze verschilt de reservatie- of bestelprocedure. Achteraan in dit boekje kom je precies te weten hoe je jouw cadeaubon inruilt.
Tip: wacht best niet tot op het laatste moment om je cadeaubon in te ruilen.



Geniet van je cadeau.
Als je koos voor een activiteit ga je op het afgesproken moment naar de partner van jouw keuze. Je geeft bij aankomst best onmiddellijk jouw cadeaubon af.
Als je koos voor een product zal je waarschijnlijk op voorhand je cadeaubon aan de partner moeten bezorgen of deze moeten afgeven op het moment van inruiling.

Blaas alvast deze leuke 'happy birthday' kaarsjes uit en laat het feest beginnen. Een leuk extraatje, speciaal voor jou!

Kijk zeker ook even op www.vivabox.be zodat je helemaal mee bent met het actuele aanbod!

COMMENT UTILISER VOTRE CADEAU ?



Découvrez les activités et produits sélectionnés.
Vous trouverez dans ce livret toutes les informations pratiques telles que les données de contact, horaire, offre, conditions de réservation, etc.



Réservez votre activité ou commandez votre produit.
Selon l'activité ou le produit choisi, la procédure de réservation ou de commande varie. Regardez donc bien à la fin de ce livret comment utiliser au mieux votre chèque-cadeau.
Un conseil : n'attendez pas jusqu'au dernier moment pour réserver ou commander.



Profitez d'un merveilleux moment cadeau !
Vous avez choisi une activité ? Rendez-vous le moment convenu auprès du partenaire de votre choix et remettez votre chèque-cadeau.
Vous avez choisi un produit ? Envoyez-le au partenaire ou remettez-le au moment de l'échange.

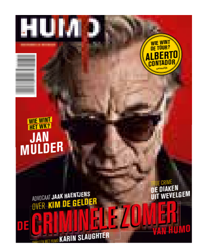
Un petit extra, spécialement choisi pour vous ! Nous avons glissé pour vous dans ce coffret de magnifiques bougies 'happy birthday'. Piquez-les sur votre gâteau et soufflez !

Consultez www.vivabox.be pour toujours être au courant de l'offre la plus actuelle !

INHOUD | SOMMAIRE



Doe het met Flair - Flair is er elke week met verrassende tips rond de nieuwste mode, hippe make-up, de meest trendy hotspots en haalbare snel klaar-recepten. Flair neemt geen blad voor de mond en kaart álle actuele thema's aan die vrouwen van vandaag boeien. Lezeressen getuigen persoonlijk over hun relatie, hun job, vrije tijd, ... alles wat ze dagelijks meemaken. Flair zorgt ook voor leuke verrassingen, zoals weekendjes weg en restaurants aan superlage prijzen. Flair, dat is zóveel power in één blad! Als abonnee lees je je magazine ook digitaal want je krijgt toegang tot de digitale versie op tablet via de MagStore-app. Je leest je magazine dus altijd en overal!



Humo lezen kan ernstige gevolgen hebben - Door de wol geverfde journalisten en een roedel jonge wolven maken week na week van Humo een blad met zo'n sterke inhoud dat je het niet naast je neer kunt leggen. Spraakmakende coverstory's, diep in en achter de actualiteit. Onthullende interviews en dossiers met een aparte kijk op onderwerpen die er echt toe doen. Eerder dan het nieuws achterna te hollen, gaat Humo er zélf naar op zoek - ook als het goed nieuws is. Daar bovenop sprankelende stukken over sport, film, pop en jongerencultuur, de snedigste columns, eigenzinnige boeken-, concert-, festival- en cd-besprekingen, leuke wedstrijden en humor, véél humor. Je vindt Humo natuurlijk ook op het web, Facebook, Twitter. En als abonnee leest je Humo gratis op jouw tablet!

ABONNEMENT MAGAZINES

SANOMA



A woman's guide - Feeling is een maandelijks luxemagazine. 100 % Belgisch, met een hart voor Belgische mode en een neus voor de nieuwste trends op gebied van mode, beauty, gastronomie, wonen en reizen. Met onderbouwde reportages over psychologie, human interest en cultuur. De stijlgids voor de vrouw van nu, die zich wil ontplooïen in alle facetten van haar leven. Bovendien krijg je als abonnee elke week toegang tot feel.it: de wekelijkse lifestylegids op tablet! Style & substance, klasse & kwaliteit als way of life. Als abonnee lees je je magazine ook digitaal want je krijgt toegang tot de digitale versie op tablet via de MagStore-app. Je leest je magazine dus altijd en overal!



2 is goed, 3 is beter - Met Story haal je niet één maar direct 3 magazines in huis: Story, Storywood en TeVe-Blad. Story brengt jou elke dinsdag alle straffe en hartverwarmende verhalen over BV's en gewone mensen. Story is een amusant blad dat met zijn twee voeten in de Vlaamse actualiteit staat, met rubrieken zoals achter de schermen gebracht door showbizz Bart en royaltyverhalen met Mario Danneels. In Storywood lees je alle straffe verhalen uit Hollywood, de exclusieve column van Astrid Bryan en stellen onze experten waaronder Katja Retsin meer dan 15 pagina's samen over mode, beauty en gezond leven. Bovendien vind je vanaf nu bij TeVe-Blad samen bij Story waardoor het TV-overzicht duidelijker, uitgebreider en praktischer wordt. Als abonnee lees je je magazine ook digitaal want je krijgt toegang tot de digitale versie op tablet via de MagStore-app. Je leest je magazine dus altijd en overal!

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Keuze uit volgende magazines:
Flair (6 nrs) OF Humo (5 nrs) OF Feeling (3 nrs) OF Story (5 nrs).

Sanoma Media - Postbus 5, 3570 Alken

ABONNEMENT MAGAZINES

SANOMA



Ma référence à moi - Perfectionner son style, voyager, recevoir des amis, savourer un nouvel auteur… GAEL offre du contenu de caractère, 100% belge et ouvert sur le monde, aux femmes en quête de plaisirs et d'approfondissement personnel. Chaque mois, l'épicurienne moderne nourrit ses envies grâce à GAEL et découvre les adresses qui font le buzz près de chez elles. En tant qu'abonné(e) vous avez accès à la version digitale de votre magazine sur tablette via l'app MagStore. Vous lisez donc votre magazine partout et n'importe quand!



Il faut le Flair - Flair c'est chaque semaine des infos minceur, mode, psycho, recettes, déco, et des témoignages inspirants pour vos moments de détente. C'est aussi un vrai coup de pouce budget grâce à ses mini-guides hôtels, thalasso, restos, week-ends et à des réductions chez l'esthéticienne, dans les clubs de sport, les parcs d'attractions … En tant qu'abonné(e) vous avez accès à la version digitale de votre magazine sur tablette via l'app MagStore. Vous lisez donc votre magazine partout et n'importe quand!



Moustique - L'hebdo qui pique! - Le monde bouge beaucoup, tout le temps, partout. L'actu, la société, la culture, les loisirs: vous avez envie d'être au courant de tout. Alors, Moustique est fait pour vous. Chaque semaine, une dose d'info concentrée sur tous les sujets qui vous intéressent. C'est la compétence et l'humour de nos journalistes et dessinateurs. C'est un regard 'piquant' pour vous permettre de forger votre avis personnel. Le tout traité avec humour grâce à la plume détonante de nos éditorialistes. Et bien entendu, des programmes télé ultra-complets. En tant qu'abonné(e) vous avez accès à la version digitale de votre magazine sur tablette via l'app MagStore. Vous lisez donc votre magazine partout et n'importe quand!

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Choix parmi les magazines suivants :
Flair (7 nos) OU Moustique (7 nos) OU Gael (4 nos).

Sanoma Media - Boîte postale 5, 3570 Alken



Elke dag open van 13u30 tot 19u00. Op zaterdag van 10u00 tot 12u30 en van 13u30 tot 18u00. Gesloten op dinsdag en zondag.

Ouvert tous les jours de 13h30 à 19h00. Le samedi de 10h00 à 12h30 et de 13h30 à 18h00. Fermé le mardi et le dimanche.

GESCHENKMAND / PANIER CADEAU

DE KORF

In DE KORF te SINT AMANDSBERG kan je terecht voor leuke en originele geschenken, geschenkmanden, geschenkpakketten, ontbijtmanden, biermanden en zoveel meer.

We hebben een héél ruim aanbod kalligrafische wenskaarten en ook geschenken met een vleugje poëzie of met een hartverwarmend citaat. Daarnaast is De Korf steeds op zoek naar kwaliteitsvolle voedingsproducten die artisanaal, Belgisch en/of biologisch zijn.

Chez DE KORF à SINT-AMANDSBERG, vous trouverez de beaux cadeaux originaux, des paniers cadeaux, paquets cadeaux, paniers petit-déjeuner, corbeilles de bières et bien d'autres idées.

Nous proposons une très vaste offre de cartes de vœux calligraphiques, ainsi que des cadeaux agrémentés d'une pointe de poésie ou d'une citation réconfortante. En outre, De Korf est toujours à la recherche de produits alimentaires de qualité, de fabrication artisanale, belge et/ou biologique.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Een natuurlijke douchecrème van Weleda met een bijhorend gastendoekje en een wensendoosje OF een mooie, kwaliteitsvolle katoenen keukenhanddoek naar keuze met een doos Noble Chocolates en een wensendoosje.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Une crème de douche naturelle de Weleda avec une serviette de bain assortie et une boîte à souhaits OU un bel essuie-main en coton de qualité au choix avec une boîte de Noble Chocolates et une boîte à souhaits.

T 09 251 51 14 • info@dekorf.be • www.dekorf.be



Contigo AUTOSEAL® Grace water bottle

- 100% mors- en lekvrij / 100% anti-déversements et anti-fuites
- AUTOSEAL® sluit automatisch tussen slokken om morsen te voorkomen. Druk om te drinken, laat los om af te sluiten / AUTOSEAL® ferme automatiquement le couvercle entre les gorgées pour éviter les fuites. Appuyez pour boire, relâchez pour fermer
- 750 ml



Contigo SNAPSEAL Byron Coffee Mug

- Lekvrij / Anti-déversements
- De vacuümisolatie technologie zorgt ervoor dat je drank 6 uur warm of 12 uur koud blijft / La technologie d'isolation sous vide conserve les boissons chaudes pendant 6 heures, et froides pendant 12 heures.
- SNAPSEAL maakt drinken gemakkelijk! Duw omhoog om te drinken, duw omlaag om te sluiten / SNAPSEAL : Glisser vers le haut pour ouvrir, pousser vers le bas pour se fermer
- 470 ml

BOTTLES & MUGS

CONTIGO

Contigo®-reisbekers, -waterflessen, -kinderbekers en -koffiebekers zijn er voor de pientere consument die oplossingen zoekt voor de dagelijkse uitdagingen van zijn actieve levensstijl. Contigo® weet dat het moeilijk kan zijn om "on-the-go" zonder morsen te genieten van een drankje. Daarom ontwikkelde het een lijn van eenvoudige en toch functioneel innovatieve en milieuvriendelijke drinkware.

Grace water bottle is een on-the-go waterfles die je overal mee naartoe kan nemen. Een mooi design in toffe kleuren. Deze praktische drinkfles is uitgerust met de AUTOSEAL®-technologie, hierdoor sluit hij automatisch tussen slokjes af, om morsen te voorkomen. Hij kan dus makkelijk in je hand- of sporttas, en dit zonder lekken. Byron is een solide, dubbelwandige drinkbeker in roestvrij staal met vacuümisolatie voor warme en koude dranken. De SNAPSEAL-technologie maakt Byron lekvrij, met een speciaal reservoir om van je warme drank te kunnen nippen.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

1 Contigo AUTOSEAL® Grace water bottle (keuze uit volgende kleuren: Grace Ocean, Grace Tangerine, Grace Cobalt, Grace Lilac) OF 1 Contigo SNAPSEAL Byron Coffee Mug (keuze uit volgende kleuren: Byron Gunmetal, Byron Voilet, Byron Monaco).

Les bouteilles isothermes de voyage, bouteilles d'eau, gourdes pour enfants et à café de Contigo® sont faites pour le consommateur avisé qui cherche des solutions aux défis quotidiens de sa vie active. Contigo® sait combien il peut être difficile de déguster une boisson sans renverser quand on est sur la brèche. C'est pourquoi la marque a développé une ligne de récipients innovants et écologiques, simples et néanmoins fonctionnels. Grace est une bouteille d'eau que vous pouvez emporter partout avec vous. Elle a un design élégant et est disponible dans des couleurs à la mode. Cette bouteille pratique à emporter est équipée de la technologie AUTOSEAL®, qui se referme automatiquement entre les gorgées sans en perdre une goutte. Parfait pour la mettre dans votre sac à main ou sac de sport, et tout ça sans fuite. Byron est une bouteille solide à double paroi en acier inoxydable, dotée de la technologie d'isolation par le vide qui préserve la température des boissons chaudes et froides. La technologie SNAPSEAL assure l'étanchéité de la bouteille Byron, qui présente, en outre, un réservoir spécialement conçu pour siroter des boissons chaudes.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

1 bouteille d'eau Contigo AUTOSEAL® Grace (à choisir parmi les coloris suivants : Grace Ocean, Grace Tangerine, Grace Cobalt, Grace Lilac) OU 1 bouteille isotherme Contigo SNAPSEAL Byron (à choisir parmi les couleurs suivantes : Byron Gunmetal, Byron Voilet, Byron Monaco).

Torenplein 7.16.1, 3500 Hasselt • T 011 37 30 01 • info@kambukka.com • www.mycontigo.com



VERJAARDAGSHOROSCOOP / HOROSCOPE ANNIVERSAIRE

Horoscope verdeelt astrologische producten voor electronische media. Ze zoeken geschikte leveranciers, passen hun teksten aan de lokale markt aan, en verzorgen de distributie naar verschillende websites, teletext-aanbieders, en mobiele operators. Hun zakelijke klanten zijn marktleider in hun sector: telecommunicatiebedrijven, uitgevers, krantenbedrijven, radio- en tv-bedrijven en internetproviders. De eindklanten zijn de gebruikers van al deze bedrijven en allemaal samen zijn ze met vele honderdduizenden! De horoscopen worden door slimme computerprogramma's gegenereerd op basis van de geboorte informatie van de aanvrager en zijn dus zeer op het individu gericht.

Horoscope distribue des produits astrologiques pour les médias électroniques. Nous cherchons des fournisseurs appropriés, adaptons leurs textes au marché local et assurons la distribution vers différents sites web, diffuseurs télétexte et opérateurs mobiles. Nos clients professionnels sont les leaders du marché dans leur secteur : entreprises de télécommunication, éditeurs, sociétés de presse, entreprises de radiotélévision et fournisseurs internet. Nos clients finaux sont les utilisateurs de toutes ces entreprises et représentent, ensemble, des centaines de milliers de personnes ! Les horoscopes sont générés par des programmes informatiques intelligents sur la base des données de naissance du demandeur. Ils sont donc très ciblés sur l'individu.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

1 persoonlijke verjaardagshoroscoop, toegestuurd in pdf-formaat in je mailbox. Om pdf te kunnen lezen dient de gebruiker over een pdf lezer te beschikken die gratis op het internet te vinden is.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

1 horoscope d'anniversaire personnel, envoyé en format PDF dans votre boîte aux lettres électronique. Pour lire le fichier PDF, l'utilisateur doit disposer d'un lecteur PDF, disponible gratuitement sur Internet.

's Herenweg 16, 1860 Meise • T 02 306 0000 • info@horoscope.be - support@horoscope.be • www.horoscope.be







Vaste openingsdag op zaterdag van 10u00 tot 12u00. Data van de workshops zijn terug te vinden op de website.

Jour d'ouverture fixe le samedi de 10h00 à 12h00. Les dates des ateliers figurent sur le site.

WORKSHOP JUWELEN / ATELIER DE BIJOU

EKSAARDE - CREADROOM

Drie jaar geleden kreeg Kristel het idee om tijdens de vakanties knutselkampen voor kinderen en workshops voor alle leeftijden te geven. In deze leuke workshops vindt ze het belangrijk dat iedereen naar huis gaat met een uniek juweel dat volledig aansluit bij zijn of haar smaak. Creadroom werkt met een beperkte groep zodat ze iedereen de nodige aandacht kunnen geven om van hun juweel iets bijzonders te maken. Creadroom streeft ernaar om iedereen een aangename en ontspannende middag of avond te bezorgen.

Meer info en foto's over de workshops vindt je op www.creadroom.eu

Il y a trois ans, j'ai eu l'idée d'organiser pendant les vacances des camps de bricolage pour les enfants et des ateliers pour tous les âges. Dans le cadre de ces ateliers, nous trouvons important que chacun puisse retourner chez soi avec un bijou unique, parfaitement à son goût. Nous travaillons avec un groupe limité afin d'accorder à chacun l'attention nécessaire pour transformer son bijou en souvenir particulier. Nous cherchons à offrir à tous un après-midi ou une soirée relaxante et agréable.

Plus d'infos et de photos sur les ateliers sur www.creadroom.eu

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: workshops twv € 20 + juweel naar keuze. Indien je een workshop kiest van meer dan € 20, dan zal er een supplement gevraagd worden.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : Choix parmi les ateliers de € 20 + 1 bijou au choix. Si vous choisissez un atelier plus cher, un supplément sera demandé.

Lanchalsstraat 11, 9160 Eksaarde • T 0485 53 30 40 (na 19u of in het weekend) • creadroom@hotmail.com • www.creadroom.eu • www.facebook.com/creadroom



CASINO BEZOEK / SOIRÉE CASINO

CASINO CHAUDFONTAINE

Welkom in Casino Chaudfontaine, een gezellig familiair Casino aan de rand van de Ardennen, op slechts 10 minuutjes van Luik!

Om een gokje te wagen ben je bij hier aan het juiste adres! Ken je de casinoklassiekers zoals Roulette of Blackjack? Misschien ben je meer te vinden voor puur plezier en entertainment op één van de slotmachines? Op deze laatste kan je al vanaf 1 cent je geluk beproeven!
Nog wat nagenieten van je winst kan je doen aan de bar in de speelzaal waar het immer charmant personeel je met veel plezier een heerlijk drankje en hapje zal serveren...

Veel geluk!

Bienvenu au Casino de Chaudfontaine, un casino convivial non loin des Ardennes !

Laissez - vous séduire par la fantastique ambiance de ce casino à seulement 10 minutes de Liège.
Faire un petit jeu? Pourquoi pas! Connaissez - vous déjà les classiques du Casino comme la Roulette et le Blackjack ?
Peut - être vous préférez le plaisir et l'entertainment d'une des machines à sous? Sur cette dernière vous pouvez déjà tenter votre chance à partir de 1 cent !
Après avoir gagné, vous pouvez avourer un apéritif au bar de la salle de jeux où le personnel vous servira avec un grande sourire !

Bonne chance.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?
1 fles Cava + € 10 speljetons.

QUE RECEVREZ-VOUS ?
1 bouteille de Cava + € 10 en jetons de jeux.

Esplanade 1, 4050 Chaudfontaine • T 04 365 07 41 • info@casino-chaudfontaine.be • www.casinochaudfontaine.be



CASINO BEZOEK / SOIRÉE CASINO

CASINO OOSTENDE

Welkom in één van de grootste Casino's van Europa. Jaarlijks ontvangen wij ongeveer 200 000 bezoekers! Dankzij de prachtige ligging in het Kursaal van Oostende kunt u hier terecht voor een unieke en spannende spelervaring.

Een duel met de croupier in de echte casino klassiekers zoals Roulette & Blackjack of liever eindeloos amusement op één van de meer dan 200 slotmachines? Alles is mogelijk ... maar weet dat het casino van Oostende ook méér is dan gokken! Een etentje in het restaurant 'Fortuna' of een gezellig avondje uit met drankje aan de bar ...
Alle ingrediënten zijn aanwezig voor een geslaagde avond in Oostende!

Good luck!

Bienvenu au Casino Kursaal d'Oostende, un des plus grands casinos d'Europe. Nous accueillons plus de 200 000 visiteurs par an! Graçe à son magnifique emplacement au sein du Kursaal Oostende, vous pourrez à chaque fois vivre des sensations de jeux uniques, captivantes & palpitantes !

Un duel avec le croupier en jouant aux classiques du casino comme la Roulette et le Blackjack? Ou préférez-vous tenter votre chance sur l'une de nos plus de 200 machines à sous ? Le tout est possible ... mais sachez que le Casino d'Oostende est également ouvert à vous accueillir pour un dîner dans le restaurant 'Fortuna' ou au bar, tout court, le casino est la destination parfaite pour une soirée réussie à Oostende!

Bonne chance !

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

1 fles Cava + € 10 speljetons.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

1 bouteille de Cava + € 10 en jetons de jeux.

Oosthelling 12, 8400 Oostende • T 059 70 51 11 • info@cko.be • www.casinooostende.be



CASINO BEZOEK / SOIRÉE CASINO

CASINO DINANT

Welkom in Casino Dinant, hier bieden ze je een totale casino ervaring! In een dynamische omgeving kun je je laten meeslepen door jouw emoties en een waanzinnige avond beleven!

Een gokje wagen op één van onze vele slotmachines?
Of liever the real deal in een spelletje Roulette of Blackjack?
Bij elk spel zal de adrenaline gegarandeerd door jouw lijf gieren, plezier gegarandeerd dus!
Even gezellig napraten kan perfect aan de bar met een drankje erbij en een klein hapje.
Een perfect avondje uit in Dinant!

Veel geluk!

Bienvenu au Casino de Dinant ! Ici, une expérience Casino totale vous est proposée !
Au sein d'un environnement dynamique, vous pourrez vivre des émotions fortes et une soirée inoubliable !

Tenter votre chance sur l'une des nombreuses machines à sous ? Vous vous en remettez plutôt à la boule de la Roulette ou préférez affronter le croupier au cours d'une partie de Blackjack ? Dans chaque jeux l'adrénaline sera sûrement présente !
Après le jeu, vous pourrez vous relaxer au bar avec un apéritif et quelques mignardises !

Une soirée parfaite à Dinant !

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

1 fles Cava + € 10 speljetons.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

1 bouteille de Cava + € 10 en jetons de jeux.

Boulevard des Souverains 6 , 5500 Dinant • T 082/ 69 84 84 • info@casino-dinant.be • www.Casinodinant.be



Woensdag van 16u30 tot 18u30 en zaterdag van 10u00 tot 12u00. Raadpleeg altijd eerst het verkeerslicht op de website om te zien of de vrije training doorgaat of niet.

Le mercredi de 16h30 à 8h30 et le samedi de 10h00 à 12h00. Consultez toujours d'abord le feu de signalisation sur notre site web afin de vérifier la tenue des essais libres.

BMX

CIRCUIT ZOLDER

Circuit Zolder is veel meer dan een autocircuit, het beschikt ook over een state of the art BMX-Track. De bijhorende BMX-club Circuit Zolder, opgericht in 2008, telt vandaag niet minder dan 180 leden en is daarmee de grootste BMX Club van België. In maart 2010 werd de piste verlengd van 305 m naar 370 m, en werd er een prosectie toegevoegd waar de echte professionals moeten jumpen. In 2011 zijn de bochten voorzien van een laagje asfalt. Wat tot op vandaag dit BMX-track één van de mooiste in België maakt.

De club heeft in zijn korte geschiedenis tal van organisatorische verwezenlijkingen zowel op nationaal als internationaal niveau: Belgisch Kampioenschap 2013, Europees Kampioenschap 2014 en in 2015 zelf de UCI BMX World Championships.

Wil jij kennis maken met deze olympische discipline en rijden op het parcours waar de echte wereldtop op rijdt?

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Een driebeurten-kaart waardoor je kennis kan maken met de wereld van het BMX. Je krijgt ook een bmx-fiets en helm ter beschikking. Vanaf 5 jaar is iedereen welkom! Het is wel verplicht een lange broek, een trui met lange mouwen en handschoenen met lange vingers te dragen.

Le Circuit de Zolder est bien plus qu'un circuit automobile, il dispose aussi d'une piste BMX de pointe. Le club BMX Circuit Zolder, créé en 2008, compte aujourd'hui pas moins de 180 membres, ce qui en fait le plus grand club de BMX de Belgique. En mars 2010, la piste a été prolongée, passant de 305 m à 370 m, et on a ajouté une section pro où les vrais professionnels doivent sauter. En 2011, les virages ont été recouverts d'une fine couche d'asphalte, faisant de notre piste de BMX l'une des plus belles de Belgique à ce jour.

Au cours de sa brève histoire, le club a déjà organisé une foule d'événements, au niveau tant national qu'international : le Championnat de Belgique 2013, le Championnat d'Europe 2014 et même, en 2015, les UCI BMX World Championships.

Vous voulez découvrir cette discipline olympique et rouler sur le parcours où s'affronte le gratin mondial ?

QUE RECEVREZ-VOUS ?

3 essais pour faire connaissance avec le monde du BMX. Tu reçois aussi un vélo et un casque à ta disposition. A partir de 5 ans tout le monde est le bienvenu ! Obligation de porter un pantalon long, un pull à longues manches et des gants.

Terlaemen 30, 3550 Heusden-Zolder • T 011 85 88 88 • info@bmxcircuitzolder.be • www.bmxcircuitzolder.be



FOTOBOEK / LIVRE PHOTO

TICTACPHOTO

Maak jouw Fotoboek

TicTacPhoto vereeuwigt je herinneringen!

Je hebt familiefoto's gemaakt of hebt kiekjes van een fantastische reis en je wilt ze delen! Aarzel dan niet om jouw mooiste familie- of vakantieherinneringen op papier te zetten in een Contemporary Medium Fotoboek van 30 pagina's. Laat je familie en vrienden je artistieke ziel zien met het doorbladeren van het Fotoboek met de mensen die je liefhebt.

De firma TicTacPhoto maakt sinds 2004 online Fotoboeken. Elke bestelling is uniek en wordt afgedrukt binnen 5 werkdagen. Ontdek het volledige gamma Fotoproducten op www.tictacphoto.com.

Créez votre Livre Photo

TicTacPhoto immortalise vos souvenirs !

Vous avez fait des photos de famille ou lors d'un magnifique voyage et vous désirez les partager ? Alors n'hésitez pas à mettre sur papier ces merveilleux souvenirs dans un Livre Photo Contemporary Medium de 30 pages. Montrez à votre famille et à vos amis votre âme d'artiste en feuilletant ce Livre Photo.

La société TicTacPhoto est active dans la production de Produits Photo en ligne depuis 2004. Chaque commande est unique et produite en 5 jours ouvrables. Découvrez toute notre gamme de Produits Photo sur www.tictacphoto.com.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

1 Fotoboek TRENDY, 22 x 22 cm van 20 personaliseerbare pagina's (inclusief transportkosten per post binnen België). Aanbieding niet cumuleerbaar met andere lopende promoties. Het is mogelijk een ander type Fotoboek te kiezen of extra pagina's te nemen mits bijbetaling van het verschil in prijs.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

1 Livre Photo TRENDY, 22 x 22 cm de 20 pagesà personnaliser (les frais de port par la poste en Belgique sont inclus). Offre non cumulable avec d'autres promotions en cours. Possibilité de choisir un autre modèle de Livre Photo ou de rajouter des pages moyennant un supplément à payer au moment de la commande.

Horzelstraat 100, Rue du Bourdon, 1180 Brussel / Bruxelles • T 02 265 09 00 • www.tictacphoto.com

DECORATIEARTIKELEN / ARTICLES DE DÉCORATION

BOHERO

Bohero is een Belgische webshop, gespecialiseerd in functioneel design voor huis en tuin. Of het nu gaat om het ‘aankleden’ van je woonkamer of keuken, of het uitrusten van jouw badkamer of tuin in een hedendaags design. Bohero biedt zijn klanten een uitgebreide keuze aan: van eenvoudig tot uniek, maar steeds met een vleugje design en/of exclusiviteit, en dit voor binnen en buiten. Bij Bohero vind je producten waarvan je kan genieten in elk deeltje van je huis of tuin.

Deze leuke webshop beschikt over een groot assortiment aan gekende merken zoals o.a. Alessi, iittala, Serax, Guzzini, Eva Solo, Pascale Naessens, … Daarnaast bezit Bohero een aantal unieke producten zoals o.a. Waterl’eau - een badlijn die ook terug te vinden is in de Luxury Hotels.

Bohero est une boutique en ligne belge, spécialisée dans le design fonctionnel pour la maison et le jardin. Qu’il s’agisse d’« habiller » votre séjour ou votre cuisine, ou encore d’équiper votre salle de bain ou votre jardin dans un style contemporain. Bohero offre à ces clients un choix diversifié : simplicité ou originalité, mais toujours avec une touche de design et/ou d’exclusivité, pour l’intérieur et l’extérieur. Chez Bohero, vous trouverez des produits dont vous pourrez profiter dans chaque recoin de votre maison ou jardin.

Bohero possède un vaste assortiment de marques connues telles qu’Alessi, Iittala, Serax, Guzzini, Eva Solo, Pascale Naessens, … ainsi que des produits exclusifs comme Waterl’eau, une ligne de bain qu’on retrouve aussi dans les Luxury Hotels.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Een Bohero cadeaubon t.w.v. € 22 te besteden op www.bohero.be. Indien de totale waarde van je aankoop € 22 overschrijdt, dan kan je de restwaarde bijbetalen via Visa, MasterCard, Bancontact of overschrijving. Eventuele overschot op je vivabox cadeaubon wordt niet terugbetaald.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Un chèque-cadeau Bohero d’une valeur de 22 € à dépenser sur www.bohero.be. Si la valeur totale de votre achat est supérieure à 22 €, vous pouvez régler le supplément via Visa, MasterCard, Bancontact ou par virement. Le solde éventuel de votre chèque-cadeau vivabox ne sera pas remboursé.







Parijsestraat 38 – K1, 9800 Deinze • T 0471 403 449 • info@bohero.eu • www.bohero.be



GENTS BOKSGALA

GENT (TOPSPORHAL VLAANDEREN)

Het Gents Boksgala wordt 2 maal per jaar georganiseerd door Eventor en International Boxing Events. Op de affiche staan altijd minstens vier elitekampen, aangevuld met verschillende amateurskampen.

Als kers op de taart, wordt er steeds een nationaal en/of internationaal kampioenschap geprogrammeerd, met Belgische en internationale boksers.

Het Gents Boksgala streeft naar een perfecte combinatie van topsport en amusement in een prachtig kader. Kortom een unieke belevenis voor jong en oud.

Voel de slagen, ruik de massageolie en beleef topsport in een gezellige sfeer!

Le Gents Boksgala (Le Gala de Boxe Gantois) est une rencontre de boxe semestrielle organisée par Eventor et International Boxing Events contenant au moins 4 matches d'élite et complété par différents matches amateurs.

Cerise sur le gâteau, nous programmons toujours un championnat national et/ou international pour les boxeurs belges et internationaux.

Nous aspirons à la combinaison parfaite du sport de haut niveau et de l'amusement dans une cadre idyllique. En bref, une expérience unique pour les jeunes et les moins jeunes.

Ressentez les coups, sentez les huiles de massage et vivez le sport de haut niveau dans une ambiance de folie !

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?
1 toegangsticket voor het Gents Boksgala.

QUE RECEVREZ-VOUS ?
1 ticket d'entrée au Gents Boksgala.

T 0473 83 96 56 • tickets@gentsboksgala.be • www.gentsboksgala.be

Arlon:
Maandag van 14u00 tot 18u00.
Van dinsdag tot zaterdag, van 10u00 tot 18u00 non-stop.
Le lundi de 14h00 à 18h00. Du mardi au samedi, de 10h00 à 18h00 non-stop.

Florenville:
Van dinsdag tot zatedag van 10u00 tot 18u00 non-stop.
Du mardi au samedi de 10h00 à 18h00 non-stop.

foteli
www.foteli.com

FOTOSESSIE / SESSION DE PHOTO

ARLON / FLORENVILLE - STUDIO FOTELI

Na Zwitserland, Ierland, Colombia en Luxemburg is de “reislustige” fotografe Stéphanie Mertus, afkomstig uit Rulles, sinds 2007 weer terug in de regio Aarlen. Eerst is ze met haar meer dan tien jaar portretervaring neergestreken in de winkel-wandelzone van Aarlen en in Florenville. Studio Foteli (“fotootje” in het Zwitserse Duits) is vooral gespecialiseerd in portretten (baby’s, kinderen, book, gezinnen, dieren …) en reportages (huwelijken, doopsels, communies, bedrijven enz.). Met zijn systeem van gratis opnames brengt Studio Foteli portretfotografie binnen ieders bereik. Je betaalt immers alleen de foto’s die je vooraf op het scherm hebt gekozen. Zo kan je al vanaf slechts € 7 beschikken over prachtige, professioneel gemaakte portretten. Studio Foteli is ook tot jouw dienst om uitnodigingen, aankondigingen, menu’s, dankbetuigingen of andere gedenkkaartjes te maken. Verder is Studio Foteli er voor pasfoto’s, directe afdrukken van digitale foto’s vanaf elke drager, en beschikt over een grote keus aan originele lijsten en albums.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Een driehoek van drie verschillende poses in de studio

Après quelques voyages, Stéphanie Mertus, la photographe « bourlingueuse » originaire de Rulles, est –avec sa expérience de plus de 10 ans- de retour depuis 2007 dans le piétonnier à Arlon et à Florenville. Le Studio Foteli (« petite photo » en suisse allemand) est principalement spécialisé dans le portrait (bébés, enfants, book, familles, animaux, …) et le reportage (mariages, baptêmes, communions, entreprises, etc.). Grâce à son système de séance gratuite de prises de vues, le Studio Foteli rend le portrait accessible à tous. En effet, vous payez uniquement les photos que vous choisirez au préalable sur écran. Vous pouvez ainsi bénéficier de magnifiques portraits professionnels à partir de seulement € 7. Le Studio Foteli est également à votre service pour la réalisation de vos invitations, faire-part, menus, remerciements et autres cartes souvenirs. Le Studio Foteli c’est aussi des photos d’identités, l’impression de vos photos numériques à la minute à partir de tout support et un grand choix de cadres et d’albums originaux.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Un triangle de 3 poses différentes en studio



Grand’Rue 17, 6700 Arlon • T 063 23 65 00 • Place Albert 1er, 6820 Florenville • T 061 53 37 33



SIERAAD / BIJOU

PEARLS&CO

Welkom bij Pearls&Co, jouw online shop voor al jouw parelsieraden. Parels zijn ‘De juwelen uit de zee’. Door de eeuwen heen heeft de mens geprobeerd ze na te maken. Echter niets bezit zoveel pracht, glans en schoonheid als een echte parel, gevormd in een zoutwater oester of een zoetwatermossel. Op de Pearls&Co-website vind je een groot assortiment van zoetwater parelsieraden. De colliers en armbanden zijn handmatig geknoopt met parelzijde. Echte parels voor elke gelegenheid: op het werk, een sollicitatiegesprek, een feest, … Natuurlijke parels geven elke vrouw een elegante en krachtige uitstraling. Pearls&Co verkoopt alleen echte parels en géén kralen. Parels hebben natuurlijke groeiringen en kunnen onregelmatig van vorm zijn met hier en daar de specifieke kenmerken van een natuurprodukt. Tevens biedt Pearls&Co mooie armbanden aan, met sterling zilveren beads en bijpassende armbanden. De glasbeads hebben massief sterling zilveren kernen, en de fantasiebeads zijn verzilverd en nikkelvrij.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

1 zoetwater parelcollier of parelarmband OF 1 armband / collier met 1 bead in verschillende kleuren.

Dans la vie stressante actuelle, il est important de prendre de temps en temps un moment pour soi. Laissez-vous dès lors gâter, relâchez le stress et la pression et venez-vous détendre et profiter de l’approche personnelle et professionnelle de Bo-té Pure. Dans ce petit institut agréable, vous trouverez tous les soins de beauté classiques, mais vous pouvez aussi vous adresser à nous pour des massages relaxants comme un soin du dos antistress, un massage aux pierres chaudes ou aux bambous ou encore un traitement par bougie auriculaire. Outre les traitements mentionnés ci-dessus, vous pouvez aussi venir chez nous pour un maquillage permanent, de la visagie et des ateliers. Bo-té Pure signifie, comme vous vous en doutez, « beauté pure ». Deux personnes peuvent toujours profiter ensemble de tous les traitements.
Gardez aussi notre site Internet à l’oeil ! Chaque mois, nous vous présentons une nouvelle action: www.botepure.be

QUE RECEVREZ-VOUS ?

1 collier ou un bracelet de perles d’eau douce OF une pièce moderne de bijoux en perles de verre.

Hoofdstraat 307, 9686 PD Beerta NL • www.pearlsandco.be



Woensdag en vrijdag van 18u00 tot 22u00 en op zondag van 14u00 tot 18u00.

Mercredi et vendredi de 18h00 à 22h00 et le dimanche de 14h00 à 18h00.

PAINTBALL

GILLY - COLORBALL

Te Gilly heeft Colorball een indrukwekkend perceel van 2500 vierkante meter gereserveerd voor indoor paintball. Naast het feit dat het weer geen invloed heeft op het spel, is het belangrijkste verschil met outdoor paintball de snelheid en de intensiteit van het spel. De adrenaline zal nog nooit zo snel door je lichaam gestroomd hebben! Bij Colorball, kan je paintball intens ervaren. Maar pas op, het gevaar is nog steeds aanwezig!

A Gilly, Colorball possède un impressionnant terrain de 2500 mètres carrés réservé au paintball indoor. Outre le fait que la météo n'influence pas la partie, la principale différence avec le paintball outdoor réside dans la rapidité et l'intensité du jeu. La montée d'adrénaline dans votre corps n'aura jamais été aussi rapide! Chez Colorball, le paintball se vit intensément. Mais attention, le danger reste présent !

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: 1 toegang + 50 paintballs (overall niet inbegrepen). Enkel geldig op woensdag en vrijdag van 18u00 tot 22u00 en op zondag.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : 1 entrée + 50 billes (salopette n'est pas inclus). Seulement valable le mercredi et vendredi de 18h00 à 22h00 et le dimanche.

Rue des Hauchies 16b, 6060 Gilly • T 0499 24 34 11 • info@colorball.be • www.colorball.be



3-DELIGE BAKSET
VAN KAISER

Alles voor ultiem bakplezier!
Deze bakset bevat een 26 cm springvorm, 30 cm cakeblik en 30 cm taart/pizzavorm.
Materiaal: metaal.

SET DE 3 MOULES
DE KAISER

Tout pour un plaisir de cuisiner ultime !
Ce set de 3 moules contient une moule à manqué de 26 cm, une moule à quatre-quarts de 30 cm et une moule à tarte/pizza de 30 cm.
Matériau : métal.



BERGHOFF
PEPER EN ZOUT IN ÉÉN

Hoe werkt het? Draai in de ene richting voor zout, de andere richting voor peper. Zo bespaar je handig ruimte op tafel! De houder is uit kunststof (acryl) vervaardigd en afgewerkt met satijn. Vaatwasmachinebestendig.
Afmetingen : Ø 6,5 cm, hoogte: 19 cm.
Materiaal: RVS.

POIVRE ET SEL RÉUNIS
DE BERGHOFF

Comment ça marche ? Tournez dans un sens pour le sel, dans l'autre pour le poivre. Ainsi, vous gagnez de la place sur la table ! Le support est en plastique (acrylique) et fini avec du satin. Les pièces peuvent passer au lave-vaisselle.
Dimensions : Ø 6,5 cm,
hauteur : 19 cm.
Matériau : acier inoxydable.

GADGETS



MAX HAVELAAR
BADLAKEN

450 g/m².
Kleuren: bordeaux of lichtgrijs.
Materiaal:100% katoen.
Afmetingen: 70 x 140 cm

SERVIETTE DE BAIN
MAX HAVELAAR

450 g/m².
Couleur: bordeaux ou gris clair.
Matériau: 100% coton.
Dimensions: 70 x 140 cm.



PLAID

Een heerlijke plaid om te relaxen op een koude winteravond.
Gewicht: 210 g.
Materiaal: polyester.
Afmeting: 150 x 200 cm.

PLAID

Un superbe plaid pour se détendre pendant les froides soirées d'hiver.
Poids : 210 g.
Matériau : polyester.
Dimensions : 150 x 200 cm.



LUIDSPREKER

Kan gemakkelijk worden aangesloten op mp3-/mp4-spelers, smartphones, tablets en computers. Je kan het onderste klepje openmaken, zodat de luidspreker op iedere vlakke ondergrond kan staan. 3,5 mm audio aansluiting.
Materiaal: kunststof.

HAUT-PARLEUR

Haut-parleur pouvant facilement être connecté aux lecteurs mp3-/mp4, smartphones, tablettes et ordinateurs. Le support inférieur du haut-parleur se déplie afin de le poser sur une surface plane. Prise audio 3,5 mm.
Matériau : plastique.



COSY&TRENDY THEESET

Thee drinken in stijl kan vanaf nu door de theepot en kop (0,3 l.) Tea for One. Heerlijk wakker worden met je eigen kop thee.
Afmetingen: hoogte: 14 cm, Ø 11 cm.

SERVICE À THÉ DE COSY&TRENDY

Grâce à la théière et à la tasse (0,3 litre) Tea for One, vous pourrez boire votre thé avec style. Réveillez-vous tout en douceur en dégustant une tasse de thé.
Dimensions : hauteur : 14 cm, Ø 11 cm.

GADGETS



AEG DOUCHERADIO

Wakker worden onder de douche met jouw favoriete muziek. Er is geen betere manier om de dag te beginnen! Kenmerken: 2-bands (FM/AM) radio, spatwaterdicht, volumeregeling, instelbare vering, voeding: 3 X AA batterijen (exclusief), gewicht: 250 g, kleur: wit/zilver.
Materiaal: kunststof.
Afmetingen: 8,2 x 24 x 5,5 cm.

RADIO DE DOUCHE DE AEG

Réveillez-vous sous la douche au son de vos morceaux préférés. Quoi de mieux pour commencer la journée du bon pied ? Spécifications : 2 bandes (FM/AM), résistant à l'eau, contrôle de volume, suspension réglable, alimentation : 3 piles AA (non compris), poids : 250 g, couleur : blanc / argent.
Matériau : plastique.
Dimensions : 8,2 x 24 x 5,5 cm.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?
Een product naar keuze uit de voorgestelde selectie.

QUE RECEVREZ-VOUS ?
Un produit au choix de la sélection proposée.



Open van woensdag tot zaterdag van 9u00 tot 18u00. Gesloten op maandag, dinsdag en zondag. Voor de meest recente openingsuren, raadpleeg de website: http://www.levisage.be/activiteitenkalender.html
Reservatie enkel via mail!

Ouvert de mercredi à samedi de 9h00 à 18h00. Fermé le lundi, mardi et dimanche. Pour connaître les heures d'ouverture les plus récentes, consultez le site : http://www.levisage.be/activiteitenkalender.html
Réservation seulement via mail!

LE VISAGE PAR CAROLINE RIGO

HASSELT

Le Visage is een exclusieve beautystore in hartje Hasselt en staat voor Make-Up, Beauty & Party-Time! Le Visage staat garant voor een persoonlijke service volledig op maat! Schoonheidsverzorging, wimperbehandelingen, haarverlenging, permanente make-up, tandenbleaching, de meest exclusieve make-up producten, workshops, ladies party's, opleidingen, ... Caroline Rigo bruist van het leven en ambitie en lanceert continu nieuwe diensten en producten om samen met haar team jou van dienst te zijn. Ze is freelance visagiste, geeft ook lessen make-up, en laat bruidjes schitteren op de belangrijkste dag van hun leven. Ze vrolijkt vrijgezellenfeestjes op met toffe workshops, verzorgt make-up en kapsel make-overs. Ze laat je kennis maken met het leven als fotomodel. Bekijk alvast het aanbod en de nieuwe workshops & ladies party's op de website. Zie er stralend uit voor een speciale gelegenheid en laat je make-up of kapsel doen bij Le Visage.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: Happy Birthday Make-up OF Hairstyling.
Gelieve bij de reservatie te vermelden dat je in het bezit bent van een vivabox.

Le Visage est un salon de beauté exclusif, situé au cœur de Hasselt. Il est l'adresse idéale pour le maquillage, l'esthétique et la fête! Caroline garantisse un service entièrement personnalisé, qui aborde toutes les facettes de votre rayonnement ! Soins de beauté, soins des cils, extensions capillaires, maquillage permanent, blanchissement des dents, produits de maquillage les plus exclusifs, ateliers, ladies parties, formations ... Caroline Rigo bouillonne de vie et d'ambition et n'a de cesse de lancer de nouveaux services et produits, pour vous offrir un service impeccable avec son équipe. Elle donne aussi des cours de maquillage, fait scintiller les jeunes mariées pour le jour le plus important de leur vie, égaie vos fêtes de célibataires avec des ateliers ludiques, propose des relookings maquillage et coiffure (avant/après) ... et vous initie à l'univers d'un top model. Découvrez leur offre et les nouveaux ateliers et ladies parties sur le site web. Rayonnez pour une occasion spéciale et confiez votre maquillage ou votre coiffure à Le Visage.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : Happy Birthday Coiffure OU Maquillage.
Veuillez signaler lors de la réservation que vous êtes en possession d'un vivabox.

Leopoldplein 40, 3500 Hasselt • T 0484 109 966 • info@levisage.be • www.levisage.be



Open van dinsdag tot vrijdag van 8u30 tot 18u30 en op zaterdag van 8u30 tot 16u30. Enkel op afspraak

Ouvert du mardi au vendredi de 8h30 à 18h30 & le samedi de 8h30 à 16h30. Uniquement sur rendez-vous

COIFFURE BÉNÉ

TOURNAI

Coiffure Béné is gespecialiseerd in kapsels voor mannen, vrouwen en kinderen, in natuurlijke extensions, brushing, kleuren, watergolf, bruidskapsels, permanent, haarverzorging, advies voor gelaatsverzorging, een scheerbeurt volgens de regels van de kunst, … én voor het legendarische, goede humeur van Bénédicte.

Coiffure Béné heet je welkom in een familiale sfeer en … het kopje koffie is inbegrepen!

Coiffure Béné se spécialise dans : la coupe homme, femme et enfant, les extensions naturelles, le brushing, la coloration, la mise en plis, le chignon de mariage, la permanente, le soin des cheveux, le conseil visage, un rasage de près dans les règles de l'art, … et la bonne humeur légendaire de Bénédicte.

Le Salon vous accueille dans une ambiance familiale et le café vous est toujours offert !

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: een scheerbeurt volgens de regels van de kunst incl. massage.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : un rasage de près dans les règles de l'art incl. massage de la tête.

Avenue d'Audenarde 122, 7540 Kain (Tournai) • T 069 21 55 36 - 0472 27 81 21 • www.coiffurebene.be



Maandag open maar enkel op afspraak. Dinsdag, woensdag en vrijdag open van 09u00 tot 18u30, donderdag van 09u00 tot 20u00 en zaterdag van 09u00 tot 14u00. Gesloten op zondag.

Ouvert le lundi mais seulement sur rendez-vous. Ouvert le mardi, mercredi et vendredi de 09h00 à 18h30, le jeudi de 09h00 à 20h00 et le samedi de 09h00 à 14h00. Fermé le dimanche.

NATURELLE

HEUSDEN-ZOLDER

Schoonheidsinstituut NaturElle in Heusden-Zolder is de perfecte plek om te komen genieten van verzorgende en esthetische behandelingen. Je kan bij NaturElle terecht voor gelaats- en lichaamsverzorging, manicure en pedicure, kunstnagels, ontharing met hars en suiker, maquillage, permanente makeup en massages.

NaturElle werkt steeds met kwaliteitsproducten die een verzorgend en ontspannend effect hebben op jouw huid. Zo wordt er het gamma van Pupa Milano gebruikt om je te maquilleren en kiezen we voor de producten van Matis Paris voor gelaats-en lichaamsverzoringen.

Bij schoonheidsinstituut NaturElle ben je bovendien zeker van een royale behandeling met een optimaal resultaat. Dit doen we door je persoonlijk advies te geven dat afgestemd is op jouw eigen huidtype!

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: een luxe handverzorging met lac sensation (luxe feest manicure - vijlen, velletjes verwijderen, lac sensation. Keuze uit french of kleurtje, massage, paraffine pakking).

L’institut de beauté NaturElle à Heusden-Zolder est l’endroit idéal pour profiter de traitements esthétiques et de soins. Vous pouvez vous adresser à nous pour des soins du visage et du corps, la manucure et la pédicure, les faux ongles, l’épilation à la cire et au sucre, le maquillage, le make-up permanent et les massages.

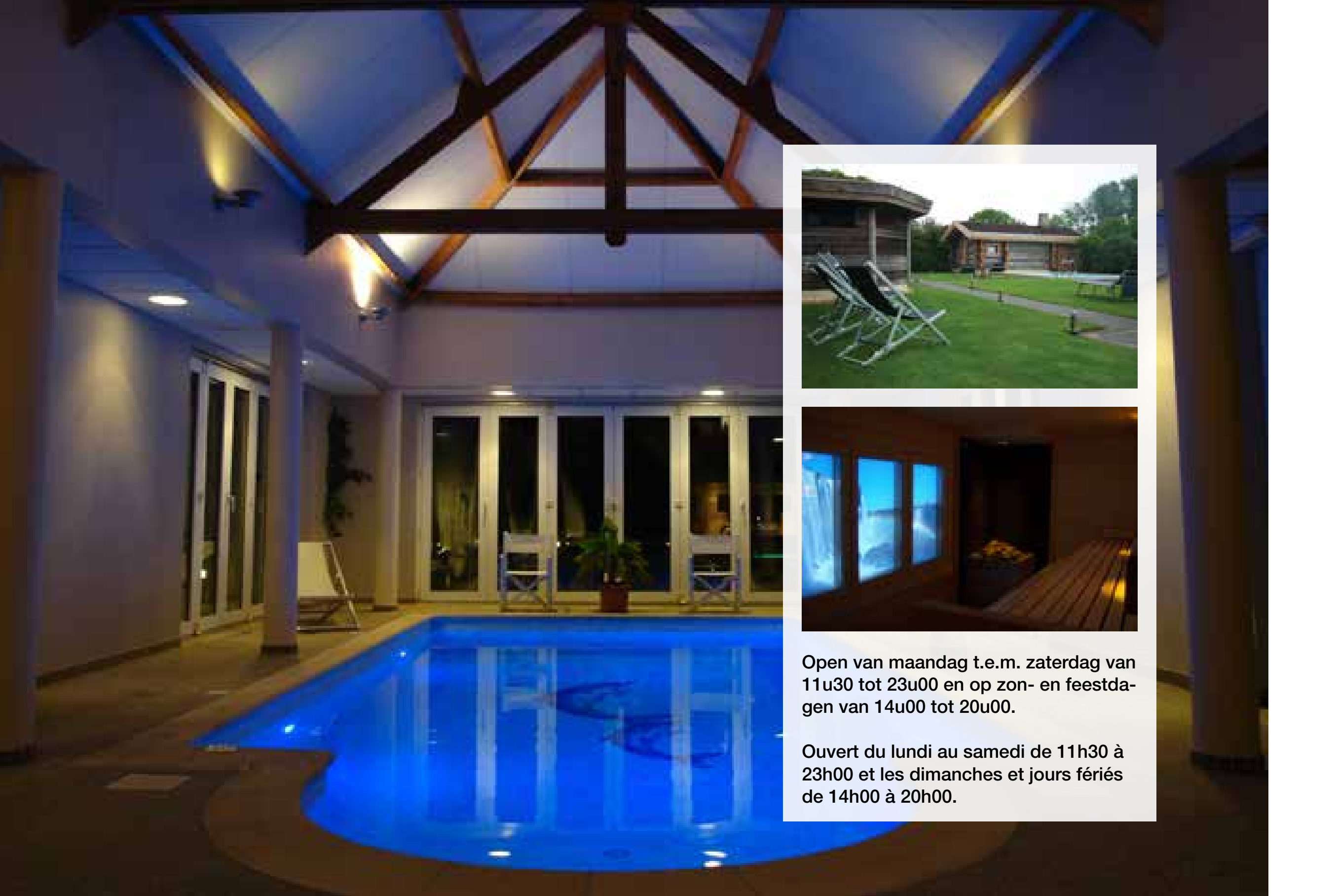
Nous travaillons toujours avec des produits de qualité qui ont un effet soignant et délassant sur votre peau. Nous employons ainsi la gamme de Pupa Milano pour le maquillage et optons pour les produits de Matis Paris pour les soins du visage et du corps.

L’institut de beauté NaturElle est en outre synonyme de traitement royal pour un résultat optimal. Nous le faisons en vous prodiguant des conseils personnels en fonction de votre type de peau !

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : un soin des mains de luxe avec lac sensation (manucure de luxe - limer, éliminer les cuticules, lac sensation. Choix entre french ou vernis, massage, bain de paraffine).

Dorpsstraat 26, 3550 Heusden-Zolder • T 011 75 63 93 • NaturElle@telenet.be •
www.schoonheidsinstituutnaturelle.be • Facebook NaturElle Zolder



Open van maandag t.e.m. zaterdag van 11u30 tot 23u00 en op zon- en feestdagen van 14u00 tot 20u00.

Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 23h00 et les dimanches et jours fériés de 14h00 à 20h00.

SAUNA & BEAUTY DE DIJK

DENDERMONDE

Aan een oever van de Schelde vind je Sauna & Beauty "de Dijk". Het saunacentrum heeft vijf sauna's: een unieke panoramasauna met beelden van overal ter wereld, een kruidensauna met kruiden of bloemblaadjes, een Finse houtgestookte kelo-blokhutsauna, een opgietsauna en een speciale infra rood kelo cabine. Rusten kan je aan het binnenzwembad , in de rustruimte met haard of in de groene tuin. Afkoelen kan je in het niet verwarmde buitenzwembad en de verschillende regendouches of stortemmers. Bubbelen kan in de whirlpool of laat je stoom af in het stoombad. Een hapje of slaatje kan je heel de dag door bestellen in de bistro of op één van de twee terrassen. Een zonnebankbeurt of een extra verzorging of massage reserveren, alles kan …! Het dragen van badkledij is niet toegelaten. Het gebruik van badjas, handdoek en slippers is verplicht. Je kan jouw badlinnen en slippers zelf meebrengen of ter plaatse huren.

Sur la rive de l'Escaut se trouve le Sauna & Beauty « de Dijk ». Le centre dispose de cinq saunas: un sauna panoramique avec des photos du monde entier, un sauna aux plantes avec aromathérapie et musique relaxante, un sauna fantaisie avec versements automatiques, un sauna à rondins et un sauna finlandais sec. Pour se détendre vous pouvez utiliser de l'espace de repos autour du feu ouvert, vous y trouverez également des possibilités de relaxation le long de la piscine intérieure, la piscine extérieure non-chauffée et près des douches froides et des bains vapeur. Au bistro, commandez un repas sur le pouce ou une salade toute la journée et savourez les mets délicieux à l'une de nos deux terrasses au soleil. N'hésitez pas à réserver une séance de banc solaire ou un soin en plus, tout est possible! Le port du maillot de bain est interdit. En revanche, l'utilisation d'une sortie de bain, d'une serviette et de pantoufles est obligatoire. Vous pouvez apporter vos propres effets de bain ou les louer sur place.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: manicure (handbad, verwijderen nagelriemen, nagelriemolie, knippen en vijlen nagels, handcreme) OF pedicure (losmaken en verwijderen nagelriemen, nagelriemolie, knippen nagels, eelt raspen, voetcreme) OF hele dag vrije toegang tot het saunacomplex.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : manucure (bain des mains, dessin de la cuticule, huile nourrissante pour la cuticule, coupe et limage des ongles, crème pour les mains) OU pédicure (dessin et nettoyage de la cuticule, huile pour la cuticule, coupe et limage des ongles, enlever les callosités, crème pour les pieds) OU accès illimité aux thermes pour la journée.

Sint-Onolfsdijk 6a, 9200 Dendermonde • T 052 20 07 25 • info@sauna-beauty-dedijk.be • www.sauna-beauty-dedijk.be



Open van maandag tot zaterdag, enkel op afspraak.

Ouvert du lundi au samedi seulement sur rendez-vous.

SAUNA FATA MEDINA

TEMSE

Sauna & welness, schoonheidsinstituut, nagelstudio Sauna

Fata Medina staat voor pure weldaad voor lichaam en geest.

Je kan er aan de alledaagse drukte ontsnappen en genieten van de rustgevende omgeving.

Je kan bij Sauna Fata Medina terecht voor verschillende verzorgingen in het instituut, welness en nagelstudio.

Door te werken met AHAVA producten krijgt ieder een aangepaste verzorging: geniet van de ervaring van een natuurlijke en reinigende verzorging dankzij de gecombineerde krachten van DODE ZEE-mineralen en modder die het gelaat zacht exfoliëren, reinigen en tonifiëren. Onthult een frisse, zachte en jonge huid.

Dit allemaal onder begeleiding van een professionele schoonheidsspecialiste, Deborah De Meyer, geschoold door Denise Gresiac en Pronails.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: EXPRESS TREAT; een korte pauze in het midden van je drukke dag. Inbegrepen: bijknippen, vijlen, polijsten, handverzorging en een doorschijnende basislaag. Je ontvangt een gratis nagellak of vijl.

sauna & wellness, institut de beauté, studio d'ongles

Sauna Fata Medina est un pur bienfait pour le corps et l'esprit.

Vous y viendrez pour échapper à l'agitation du quotidien et profiter du cadre reposant.

Vous trouverez chez nous différents soins à l'institut, au centre wellness et au studio d'ongles.

Les produits AHAVA sont la promesse d'un soin adapté et personnalisé : savourez l'expérience d'un soin naturel et nettoyant grâce aux pouvoirs combinés des minéraux et de la boue de la MER MORTE qui exfolient le visage en douceur, le nettoient et le tonifient. Retrouvez une peau jeune, fraîche et soyeuse.

Le tout sous la conduite d'une spécialiste professionnelle de la beauté, formée par Denise Gresiac et Pronails : j'ai nommé Deborah De Meyer.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : TRAITEMENT EXPRESS; un court répit au milieu d'une journée intense. Inclus : tailler, limer, polir, soin des mains et une base transparente. Vous recevrez un vernis gratuit ou une lime gratuite.

Scheldestraat 60, 9140 Temse • T 0479 857 761 • info@saunafatamedina.be • www.saunafatamedina.be



Enkel op afspraak. Tijdens sommige behandelingen zijn we telefonisch niet bereikbaar. Laat dan even je naam en telefoonnummer achter. We contacteren je dezelfde dag nog terug.

Uniquement sur rendez-vous. Pendant certains soins, il est impossible de nous joindre par téléphone. Laissez alors votre nom et vos coordonnées, nous vous rappellerons le jour-même.

BO-TÉ PURE

VILVOORDE

In de drukke tijd waarin we vandaag leven, is het belangrijk om af en toe eens tijd te nemen voor jezelf. Laat je daarom eens heerlijk verwennen, laat stress en spanning los en kom ontspannen genieten van de persoonlijke en professionele aanpak bij Bo-té Pure. In dit klein en gezellig instituut kan je terecht voor alle klassieke schoonheidsbehandelingen maar ook voor ontspannende massages zoals een anti-stressrug-behandeling, een hotstone- of bamboomassage of een oorkaasbehandeling. Naast de bovenstaande behandelingen, kan je hier tevens terecht voor permanente make-up, visagie en workshops. Bo-té Pure staat voor “pure schoonheid”. Hier zorgen ze er dan ook voor dat jij je na elk bezoek mooi, schoon en helemaal in balans voelt. Alle behandelingen kunnen met 2 plaatsvinden. Kom gerust ontspannen met een vriendin of wederhelft!

Hou ook de Bo-té Pure-website in ’t oog! Elke maand is er namelijk een “actie van de maand”: www.botepure.be

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: luxe manicure. Ontvangst met een welkomstdrankje, vijlen, nagelriemen en nagelplaat tot in de puntjes verzorgen, handenmassage met warme verzorgende hydraterende olie, lakken van nagels met voedende en blinkende nagellak.

Dans la vie stressante actuelle, il est important de prendre de temps en temps un moment pour soi. Laissez-vous dès lors gâter, relâchez le stress et la pression et venez-vous détendre et profiter de l’approche personnelle et professionnelle de Bo-té Pure. Dans ce petit institut agréable, vous trouverez tous les soins de beauté classiques, mais vous pouvez aussi vous adresser à nous pour des massages relaxants comme un soin du dos antistress, un massage aux pierres chaudes ou aux bambous ou encore un traitement par bougie auriculaire. Outre les traitements mentionnés ci-dessus, vous pouvez aussi venir chez nous pour un maquillage permanent, de la visagie et des ateliers. Bo-té Pure signifie, comme vous vous en doutez, « beauté pure ». Deux personnes peuvent toujours profiter ensemble de tous les traitements.

Gardez aussi notre site Internet à l’oeil ! Chaque mois, nous vous présentons une nouvelle action: www.botepure.be

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : manucure de luxe verre d’accueil, limage, nettoyage de la cuticule et des contours, massage des mains à l’huile hydratante nourissante tiède, pose vernis avec un vernis nourrissant et brillant.

Keelstraat 2, 1800 Vilvoorde • T 0478 60 29 63 • info@botepure.be • www.botepure.be









Open op maandag, dinsdag en donderdag van 09u00 tot 21u00. Vrijdag en zaterdag van 09u00 tot 19u00.

Ouvert le lundi, mardi et jeudi de 9h00 à 21h00. Le vendredi et samedi de 9h00 à 19h00.

CELCARE ~ SENSE VITA

GEEL

CelCare ~ Sense Vita is gelegen in het hartje van de Kempen, in een rustige, groen omgeving aan de kleine Nete.

Neem de tijd om te genieten … en laat je verrassen door de gezelligheid en de warme persoonlijke aandacht die CelCare ~Sense Vita je biedt. In het wellnesscenter staat een professioneel team van schoonheidsspecialisten, esthetisch deskundige en een kinesitherapeut paraat met een uitgebreid aanbod van wellness en therapeutische behandelingen. Het privé-sauna complex bestaat uit Finse- en infraroodsauna, stoomcabine.

Relaxruimte met sterrenhemel en sfeerhaard, buitenzwembad, koude dompelton, douche whirlpool met kleurentherapie, privétuin.

Breng lichaam en geest in balans en laat je schoonheid stralen.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: manicure (ontsmetting van de handen, volledige nagelverzorging (vijlen, nagelriemen, polieren), handcrème en verzorgende nagellak) OF pedicure (ontsmetten van de voeten, knippen en vijlen van de nagels, nagelriemen verzorgen, verwijderen van eelt, voetcrème aanbrengen).

CelCare ~ Sense Vita est situé au coeur de la Campine, dans un environnement calme et vert près de la petite Nèthe.

Prenez le temps de vous détendre … et laissez-vous surprendre par l'accueil chaleureux et l'attention personnelle que nous vous offrons. Dans le centre de bien-être, une équipe de professionnelle d'esthéticiennes, de kinésithérapeutes et d'experts vous offrent une vaste gamme des traitements spa et thérapeutiques.

Le complexe de sauna privé consiste en un sauna finlandais, un sauna infrarouge, un bain turc, un espace détente avec ciel étoilé et une cheminée, une piscine extérieure, un jacuzzi avec chromothérapie et un jardin privé.

Ramenez le corps et l'esprit à l'équilibre et faites brillez votre beauté.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : manucure (désinfection des mains, soin complet des ongles (limer, enlever les cuticules, polir), crème pour les mains et vernis traitant) OU pédicure (désinfecter les pieds, couper et limer les ongles, soigner les cuticules et les callosités, appliquer une crème pour les pieds).

Keulsekarstraat 5, 2440 Geel • T 014 59 13 78 • www.celcare.be



Elke dag open van 11u00 tot 23u00 (zondag tot 21u00). Reservatie niet verplicht.

Ouvert tous les jours de 11h00 à 23h00 (le dimanche à 21h00). Réservation non obligatoire.

ASANTI SAUNA & BEAUTY

DESTELBERGEN

Een bezoekje aan “Asanti Sauna & Beauty” staat synoniem voor hemels genot. Asanti vind je terug in de Damvallei, een natuurgebied dat ontstaan is in een oude meander van de Schelde. Tussen de knotwilgenrijen, kleine wilgenbroekbosjes en graslanden die hier het landschap bepalen, vind je Asanti.

Het is zalig om ver weg van alle stress de batterijen eens helemaal op te laden. Asanti Sauna & Beauty biedt je daarvoor alle mogelijkheden. Het saunagedeelte bestaat uit een ruim binnen- en buitengedeelte. Blikvangers zijn de Finse Kelo sauna en de Himalaya Cristal sauna met heilzame zoutblokken. In totaal zijn er 5 verschillende sauna’s.

Naast het saunagedeelte beschikt dit complex ook over een stijlvolle beautyfarm met weldadige verzorgingen voor het ganse lichaam. Het restaurant maakt de verwennerij pas helemaal af!

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon : hele dag toegang dag tot de thermen + gratis shampoo, scrubzout en opgietingen met heerlijk geurende etherische oliën.

Une visite à « Asanti Sauna & Beauty » est synonyme de plaisir divin. Asanti est situé dans la Damvallei, une zone naturelle, née dans un ancien méandre de l’Escaut. Entre les rangées de saules étêtés, les petits bois et les pâturages caractéristiques du paysage, vous trouvez Asanti.

Quoi de plus délicieux que de recharger ses batteries, loin de tout stress. Asanti Sauna & Beauty vous propose à cette fin un large éventail de possibilités. La partie sauna se compose d’une partie intérieure et extérieure. Les éléments importants sont le sauna finlandais Kelo et le sauna Himalaya Cristal agrémenté de blocs de bois bienfaisants. Au total, il y a 5 saunas différents.

Outre la partie sauna, ce complexe dispose également d’une élégante beautyfarm avec des soins bénéfiques pour tout le corps. En termes de plaisir pur, le restaurant est la cerise sur le gâteau !

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : accès illimité aux thermes pour la journée + shampooing et sel de gommage gratuit et infusions d’huiles essentielles délicieusement odorantes.

Damvalleistraat 31, 9070 Destelbergen • T 09 228 37 06 • info@asanti.be • www.asanti.be



Enkel op afspraak.

Seulement sur rendez-vous.

Z.BIGATTI SCHOONHEIDSINSTITUUT

BERINGEN

Stap binnen in de wereld van Z. Bigatti, een wereld van schoonheid en luxe.

Het Z. Bigatti schoonheidsinstituut in Beringen ontvangt je in een sfeer van rust en ontspanning. Vakkundige schoonheidsspecialisten geven professioneel huidadvies en een aangepaste behandeling met producten uit de exclusieve Z. Bigatti verzorgingslijn.

Entrez dans l'univers de Z. Bigatti, un univers de luxe et de beauté.

L'institut de beauté Z. Bigatti, situé à Beringen, vous accueille dans une atmosphère de calme et de détente. Des spécialistes de la beauté sont à votre service pour vous prodiguer des conseils professionnels et un soin adapté, à l'aide des produits de la ligne de soins exclusive Z. Bigatti.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: ontvangst met koffie of thee en 'mondvermaakjes', een manicure (bestaande uit: het vijlen en modelleren van de nagels, het verwijderen van de nagelriemen, het zorgvuldig polieren van de nagels en een handverzorging die de handen zijdezacht maakt).

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : accueil avec café ou thé et « amuse-bouches », une manucure (comprenant : limage et modelage des ongles, retrait des cuticules, polissage soigné des ongles et un soin des mains qui laisse les mains douces comme de la soie).

Hasseltsesteenweg 30, 3580 Beringen • T 011 21 38 99 • www.zbigatti.be



LE JARDIN DES SENS

LIÈGE

Le jardin des sens verwelkomt je in zijn nieuwe massage-ruimte in hartje Luik. Het pand ligt vlak bij de Jardin Botanique, beschermd sinds 1975, en op minder dan een kwartiertje wandelen van het tgv-station van Luik-Guillemins. Dit is een van de chique wijken van Luik, tussen de Rue Louvrex en de Boulevard d'Avroy.

Le jardin des sens, dat is ontspannen, helemaal zen worden of gewoon lekker genieten. Laat je onderdompelen in een wereld van zachtheid bij een rug- of lichaamsmassage, massages met warme stenen, monoï of essentiële oliën. Er wordt ook een speciale massage aangeboden voor zwangere vrouwen.

Hier hebben ze er alles aan gedaan om een gezellige, warme en gedempte sfeer te creëren. Het enige wat je hoeft te doen, is je heerlijk laten verwennen.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: een relaxerende rugmassage (30 min.) en 10% korting bij een volgende relaxerende afspraak.

Le jardin des sens vous souhaite la bienvenue dans son nouvel espace massage, au cœur de Liège. Situé à deux pas du jardin-Botanique, patrimoine classé depuis 1975. A moins d'un quart d'heure à pieds de la gare TGV de Liège-Guillemins, entre la rue Louvrex et le boulevard d'Avroy ; un des quartiers chics de Liège.

Le jardin des sens vous accueil pour un moment de détente, de zenitude et de bien-être en toute simplicité. Cette expérience tactile de part ses différents massages (dos, corps, pierre chaude, monoï, femmes enceintes, ...) ou sensorielle (huiles essentielles) vous plongera dans un univers doux et unique.

Nous avons voulu que notre espace soit cosy, chaleureux, tamisés ... Chouchoutez-vous.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : massage relaxant du dos (30 min.) et 10% de remise sur le prochaine rdv relaxant.

Rue du Jardin Botanique 44, 4000 Liège • T 0497 69 43 63 • espace.lejardindessens@gmail.com • www.lejardindessens.be - www.facebook.com/espace.lejardindessens



Behandelingen van dinsdag tot vrijdag van 08u00 tot 21u00 en zaterdag van 08u00 tot 16u00. Gesloten op zondag en maandag.

Des traitements du mardi au vendredi de 08h00 à 21h00 et le samedi de 08h00 à 16h00. Fermé le dimanche et le lundi.

ACCENTO

OOSTKAMP

In schoonheidsinstituur Accento kom je volledig tot rust. Je kunt er terecht voor een brede waaier aan schoonheids-verzorgingen van zowel gelaat als lichaam, maar ook voor hand- en voetverzorging en gelnagels.

De Keenwell verzorgingsproducten beantwoorden aan de behoefte van elk huidtype. Tevens zijn de producten derma-tologisch getest en ook uiterst geschikt voor zeer gevoelige huiden.

Kortom Accento is een aanrader voor wie een stralende vitale huid wil maar ook lekker wil relaxen.

Dans l'institut de beauté Accento, la détente complète sera au rendez-vous. Vous pourrez profiter d'un large éventail de soins tant du visage que du corps, mais aussi des mains et des pieds ou encore de la pose d'ongles en gel.

Nos produits de soins Keenwell répondent aux besoins de chaque type de peau. Les produits sont en outre testés dermatologiquement et particulièrement adaptés aux peaux très sensibles.

Bref, Accento est un incontournable pour ceux qui sou-haitent une peau resplendissante et une détente absolue.

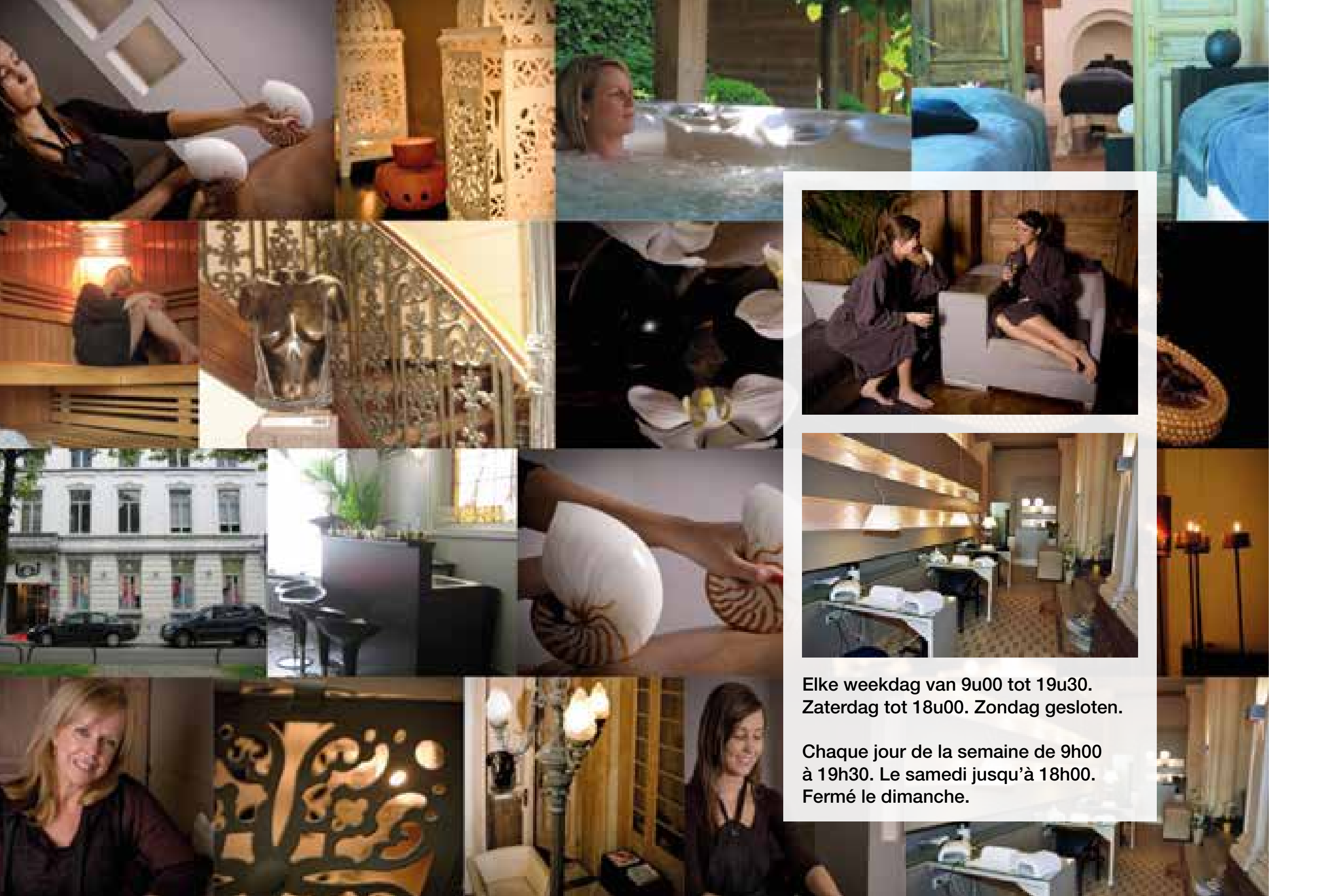
WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: rugpeeling + rugmassage.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : gommage du dos + massage du dos.

Molenstraat 26, 8020 Oostkamp • T 050 81 28 83



Elke weekdag van 9u00 tot 19u30.
Zaterdag tot 18u00. Zondag gesloten.

Chaque jour de la semaine de 9h00 à 19h30. Le samedi jusqu'à 18h00. Fermé le dimanche.

VERZORGINGSCENTRUM LEI

AALST

Achter de gevel van één van de meest schitterende patriciërswoningen van Aalst schuilt een zalig relaxatieoord. Gelegen op een totaal vernieuwd Keizersplein, gerund door Luth met meer dan 30 jaren ervaring in het vak. De rustgevende design is de smaakmaker van dit prachtig centrum waar met relaxerende geluiden, Oosters getint, gestreefd wordt naar schoonheid en innerlijke rust. Grote zen-ingerichte cabines van 2 tot 6 personen geven de mogelijkheid om volgens eenieders wensen, alleen of in groep, relaxatie en welbehagen te beleven. Een wijde waaier van behandelingen beantwoorden aan de eisen van elke klant die het beste verwacht. Naast de privé afdeling van sauna, regendouche, Hotspring Jacuzzi en stoombad, bieden de schoonheidsspecialistes allerlei ontspannende massages, relaxerende formules gekleed in een halve- of volle dag arrangement.
Happiness is not a destination … it is a way of life.

Derrière la façade d'une des plus belles maisons patriciennes d'Alost se cache un délicieux temple de relaxation. Situé sur la Keizersplein totalement rénovée, géré par Luth et ses plus de 30 ans d'expérience dans le métier. Le design apaisant donne le ton de ce magnifique centre qui vise la beauté et la paix intérieure avec des soins relaxants, teintés d'Orient. Les grandes cabines aménagées façon zen pour 2 à 6 personnes permettent à chacun d'atteindre, en fonction de ses besoins, seul ou en groupe, un niveau supérieur de relaxation et de bien-être. Le large éventail de soins répond aux exigences de chaque client, qui est en droit d'attendre le meilleur. Outre la section privée équipée d'un sauna, d'une douche pluie, d'un jacuzzi Hotspring et d'un bain de vapeur, les spécialistes de la beauté proposent toutes sortes de massages relaxants et de formules détente selon un forfait demi-journée ou journée entière.
Le bonheur n'est pas une destination ... mais une façon de voyager.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: 15 min. intense rugmassage.
Mogelijkheid tot uitbreiding van 45 min. extra massage aan € 39,00 pp of/en promo-gelaatsverzorging (1 uur extra) aan € 49,00 pp ipv € 80,00 pp.
Huur linnen (verplicht): € 6,00 pp vooraf te storten op BE17 142 40 22 974 21 (LEI) met vermelding van naam + datum afspraak.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : 15 min de massage intense du dos.
Possibilité d'étendre la formule : 45 min supplémentaires de massage pour 39,00 € p.p. et/ou soin du visage promo (1 heure supplémentaire) pour 49,00 € p.p. au lieu de 80,00 € p.p.
Location de linge (obligatoire) : 6,00 € p.p. à verser au préalable sur le compte BE17 142 40 22 974 21 (LEI) en mentionnant le nom + la date du rendez-vous.

Keizersplein 49, 9300 Aalst • T 053 78 46 66 • info@lei.be • www.lei.be



Open van maandag t.e.m. zaterdag van 17u00 tot 23u00 en op zondag van 15u00 tot 20u00. Gesloten op dinsdag. Reservatie enkel nodig indien je een massage wenst. Voor de meest recente openingstijden: verifieer op www.saun-art.be Badpak niet toegestaan, badjas verplicht in bar, eetkamer en relaxruimte.

Ouvert du lundi au samedi de 17h00 à 23h00 et le dimanche de 15h00 à 20h00. Fermé le mardi. Pas besoin de réserver, mieux vaut-il de réserver si vous désirez un massage. Pour les heures d’ouvertures : vérifier sur www.saunart.be Le maillot n’est pas autorisé, par contre le peignoir est obligatoire au bar, salle de relaxation et salle à manger.

SAUN’ART

PECQ

Saun’art, met als motto “de kunst van warmte”, is een prachtig badhuis, ondergebracht in het oude gemeentehuis van Pecq (tussen Doornik en Kortrijk). De sfeer is er gezellig en huiselijk. De (maximaal 30) klanten krijgen een warm en persoonlijk onthaal. Hier kom je gegarandeerd tot rust. De accomodatie is verdeeld over drie verdiepingen, telkens mooi gedecoreerd door de gastheer. Saun’art beschikt over een Finse, droge sauna, een vochtige kruidensauna, een stoombad en een binnenzwembad (30°C) met sterke straalstroom. Je vindt er ook een koertje om af te koelen in de dompelton en onder de kantelemmer. Relaxen doe je dichtbij het knetterende haardvuur in de rustruimte met wisselende tentoonstellingen, in de gezellige bar en eetruimte of op het dakterras met ligzetels. Voor een massage kun je terecht op het massageverdiep. De massages worden gegeven door de gastvrouw (kinesiste) of andere gediplomeerden. De gastheer bereidt zijn heerlijke spaghetti of serveert overheerlijke croques.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: onbeperkt gebruik van het saunacomplex tijdens de publieke openingsuren.

Saun’art, dont le slogan est « l’art du bien-être », est un magnifique établissement de bains situé dans l’ancienne maison communale de Pecq. L’ambiance y est agréable et conviviale. Les (maximum 30) clients bénéficient d’un accueil chaleureux. L’endroit est divisé en 3 étages, chacun élégamment décoré par l’hôte. Saun’art propose un sauna finlandais, un sauna sec, un sauna humide aux plantes, un bain à vapeur et une piscine intérieure (30°C) avec jet-stream. Vous pourrez vous rafraîchir dans une cour, dans le bain rafraîchissant et sous le seau d’eau froide. Relaxez-vous ensuite devant le feu crépitant dans l’espace de détente aux expositions changeantes, dans l’agréable bar et restaurant ou sur l’une des chaises longues de la terrasse sur le toit. Pour un massage, rendez-vous à l’étage correspondant. Les massages sont réalisés par l’hôtesse (kinésithérapeute) ou par d’autres professionnels. L’hôte, quant à lui, s’occupe de préparer ses délicieux spaghettis ou de servir de savoureux croques.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : accès illimité au complexe sauna pendant les heures d’ouverture au public.

Place 7, 7740 Pecq • T 069 66 14 66 • F 069 66 14 66 • info@saunart.be • www.saunart.be



Elke dag geopend tussen 10u00 en 23u00. Op vrijdag en zaterdag tot 23u30.

Ouvert tous les jours de 10h00 à 23h00. Le vendredi et samedi jusqu'à 23h30.

THERMEN KATARA

BELSELE

Katara betekent zoveel als zuiver, puur, rein ... en misstaat niet voor deze pure en intense saunabeleving: tijd nemen voor jezelf, stilstaan bij je gezondheid en puur genieten in alle stilte. Kortom, herbronnen in een oase van water en vuur. In een nagelnieuwe complex, met niet minder dan 10.000 m² saunaplezier is er voor ieder wat wils. Met een waaier aan binnen- en buitensauna's, opgietsessies en een heuse reis rond de saunawereld: Fins, duizend-en-een-nacht, Marokkaans, oosters, romeins, Thais, Japans … Laat je verwennen door infraroodbehandelingen, jacuzzi's, neveldouches en de waterstraat. Thermen Katara organiseert opgietsessies en er is de grootste saunatuin van het land. Wie langer dan een dagje wil genieten, wordt ontbijt en overnachting aangeboden. Maak kennis met de beste massagetechnieken, revitaliserende lichaamsbehandelingen of de gelaatsverzorgingen. Gebruik van thermenfaciliteiten gebeurt naakt behalve op woensdag, dan is het badpakdag. In de relaxruimte, beauty en bistro is het dragen van badjas verplicht.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: vrije toegang tot het saunacomplex voor één dag.

Katara signifie pur et convient à l'expérience thermale pure et intense : s'attarder sur votre santé et simplement profiter au calme. Bref, se ressourcer dans une oasis d'eau et de feu. Dans un tout nouveau complex, avec pas moins de 10.000 m², un sauna est un plaisir pour tout le monde. Avec une gamme de saunas intérieurs et extérieurs, des sessions de versement et un voyage autour du véritable monde du sauna: finlandais, Mille et une Nuits, marocain, romain, thaï, japonais … Laissezvous également vous dorloter par des traitements infrarouges, jacuzzis, douches de jet fin et passage au jet d'eau. Katara organise des sessions de versement et vous offre le plus grand jardin sauna du pays. Si vous désirez bénéficier de plus d'un jour, nous proposons également une nuitée avec petit déjeuner. En plus, découvrez les meilleures techniques de massage, les soins du corps revitalisants ou les excellents soins du visage. L'utilisation des thermes se fait nu sauf le mercredi. Dans l'espace de relaxation, beauté et au bistro, le port du peignoir est obligatoire.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : accès illimité aux thermes pour la journée.

Nieuwe Baan 66, 9111 Belsele (Sint-Niklaas) • T 03 773 24 00 • info@katara.be • www.katara.be



Open van maandag t.e.m. zaterdag van 11u00 tot 23u30 en op zondag van 11u00 tot 20u30.

Ouvert du lundi au samedi de 11h00 à 23h30 et le dimanche de 11h00 à 20h30.

FITOPIA

EDEGEM

Nabij afrit Kontich op de E19, vlakbij Antwerpen, ligt Fitopia. Wellness is hier een totaalconcept. Lichamelijke inspanning, ontspanning en geestelijk goed voelen gaan er hand in hand Je geniet hier immers van 2.000 m² totale rust. Je ontdekt een groot aanbod aan sauna's (Finse, panoramische, kleuren, infrarood, etc.), een uniek kruidenbad, relaxbaden, stoombad en een schitterend dakterras met sauna en whirlpool. Je vindt een zalige rust in de verrassende rustruimtes binnen, en in de aparte tuin met buitenzwembad! Ook wordt je in een heerlijke sfeer ondergedompeld in het restaurant met doordachte menukaart. Als kers op de taart verwennen de beautyconsulenten je met een origineel aanbod aan behandelingen, arrangementen, massages en solarium. Badjas en badlinnen kan je ter plaatse verkrijgen. Laat je verrassen door de rust, de sfeer en vooral het unieke concept. In het saunacomplex is "discreet naakt" de dresscode. Sauna Fitopia is toegankelijk voor iedereen vanaf 14 jaar.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: vrije toegang tot het saunacomplex voor één dag.

Le centre Fitopia se trouve non loin de la sortie Kontich sur l'autoroute E19, à proximité d'Anvers. Le bien-être y est un concept général : effort physique, détente et sérénité vont de pair. Vous profitez d'un espace bien-être total de 2.000 m². Venez découvrir une vaste offre de saunas (finlandais, panoramique, coloré, infrarouge, etc.), un bain aux herbes unique, des bains relaxants, un hammam et une magnifique terrasse sur le toit avec sauna et bain à remous. Profitez d'un repos bienfaisant dans les espaces de repos intérieurs et dans le jardin séparé avec une piscine extérieure! Vous serez accueillie dans une ambiance agréable dans le restaurant, dont le menu a été bien pensé. Les spécialistes beauté vous proposent une offre originale de traitements, forfaits, massages et séances de banc solaire. Laissez-vous surprendre par le calme, l'ambiance et par le concept unique. Vous pouvez louer sur place des serviettes de bain et des tongs. Le code vestimentaire à adopter est le « nu discret ». Le Sauna Fitopia est accessible à tous à partir de 14 ans.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : accès illimité aux thermes pour la journée.

Mechelsesteenweg 154, 2650 Edegem • T 03 454 55 66 • info@fitopia.be • www.saunafitopia.be



Voor de locaties surf naar www.quicknailbar.be. Noteer alvast dat er nieuwe locaties volgen!

Pour nous trouver, surfez sur www.quicknailbar.be et retenez d'ores et déjà que de nouveaux bars vont ouvrir !

NAGEL VERZORGINSSETJE / SET DE SOINS POUR ONGLES

QUICKNAILBAR

Iedereen heeft haast, weinig tijd, een onvoorspelbare agenda of onverwachtse wendingen op de planning ... Het is voor velen onder ons dan ook een huzarenstukje eens even tijd voor zichzelf te maken ... NAILBAR wil hier iets aan doen en biedt de mogelijkheid om jou te dienen ZONDER afspraak! Kom langs wanneer het JOU past. Het duurt slechts een kwartier tot hooguit 45 minuutjes. Gelnagels? Neen, quick nails! Een zeer stevig en fijn alternatief voor de klassieke systemen, zeer snel, zeer goede hechting én afweekbaar, er komt dus amper een vijl aan te pas! Je komt dit innovatief product al in diverse salons, kappers en schoonheidsinstitiuten tegen. Quick nails is combineerbaar met alle soorten nailart, van handpaint tot airbrush! Zelfs dat kwartiertje past niet in jouw planning? Spring dan gauw 1 minuutje binnen en trakteer jezelf op een @home quick nails pakket of pimp je nagels met 1 van de leuke nailartspullen! Van harte welkom in één van de nailbars, Quicknailbar helpt jou graag!

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Een nagel verzorgingssetje bestaande uit een bokkenpootje, nagelriemolie, polijstvijl, manicurevijl en handcrème.

Nous sommes toutes pressées, nous manquons de temps et devons jongler avec un agenda capricieux et ses sursauts imprévisibles par rapport au planning ... Pour beaucoup d'entre nous, c'est un véritable exploit de s'octroyer un peu de temps pour soi. Nailbar veut y remédier et offre la possibilité de vous servir SANS rendez-vous ! Passez donc quand cela vous arrange ... 15 à 45 minutes maximum suffiront amplement ! Ongles en gel ? Non, Quick Nails ! Une alternative séduisante et solide aux systèmes classiques, très rapide, très facile à fixer et à décoller: à peine une lime et c'est parti ! Ce produit innovant est déjà proposé par divers salons, coiffeurs et instituts de beauté. Les Quick Nails se combinent avec toutes sortes de nailart (décors sur ongles), allant du handpaint à l'airbrush. Même ce petit quart d'heure ne rentre pas dans votre agenda ? Trouvez vite 1 minute pour vous offrir un lot de Quick Nails @home ou décorez vos ongles avec un de nos irrésistibles accessoires de nailart ! Bienvenue dans un de nos Nailbars !

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Un set de soins pour ongles composé d'un repoussoir de cuticules, une huile pour cuticules, une lime à ongles pour polir et une crème pour les mains.

www.quicknailbar.be



Alle dagen open vanaf 08u00.

Ouvert tous les jours à partir de 08h00.

BRASSERIE BAZILIK

TONGEREN

Dit voormalige kanunnikenhuis werd met zorg gerenoveerd en ingericht met als resultaat de meest imposante brasserie van Tongeren, de oudste stad van België. Je zal versteld staan van de ruimte, de warme sfeer, de imposante bar en de drie verschillende niveaus, die van deze grote ruimte een grootse brasserie maken.
Culinair verrassend, variërend, betaalbaar en kwaliteitsvol. Vriendelijk en attent zijn de kenmerken die je tijdens de bediening zal herkennen. Bezoek op zondag de grootste en sfeervolste antiekmarkt in Tongeren of het vernieuwde Gallo-Romeins museum, aan te bevelen bezienswaardigheden op slechts wandelafstand van deze leuke brasserie. Deze Brasserie beschikt tevens ook over 2 eigen sfeervolle boutique hotels. Boutique Hotel Caelus VII ligt tegen deze brasserie en is zelfs rechtstreeks bereikbaar via een verbindingsdeur. Sinds 1 augustus opende ook Boutique Hotel 't Huys van Steyns de deuren, waar je kan overnachten in het herenhuis uit 1892.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 2 personen: voorgerecht (dagsoep) + hoofdgerecht (Pasta kip en een zachte currysaus met appeltjes OF Haspengouwse salade met appeltjes, spek en honing OF Oosterse wok, sesamolie, kip en groentjes met pasta).

Wil je deze vivabox combineren met een overnachting in de oudste stad van België, geniet dan van 10% korting op de kamerprijs.

Cette ancienne demeure de chanoines, rénovée et décorée avec soin, est devenue la brasserie la plus imposante de Tongres, la plus ancienne ville de Belgique. Vous serez agréablement surpris par l'espace, l'ambiance chaleureuse, le comptoir imposant et les trois niveaux qui transforment ce grand espace en une grande brasserie.
Cuisine surprenante et variée, abordable et de grande qualité. Le personnel aimable et attentif ne vous laissera pas indifférent. Le dimanche, découvrez également l'ambiance du plus grand marché d'antiquités ou le musée Gallo-Romain rénové de Tongres, deux curiosités où vous pouvez vous rendre à pied depuis cette agréable brasserie.
Cette Brasserie dispose également de 2 chaleureux hôtels-boutiques. Le Boutique Hotel Caelus VII est adossé à la brasserie et est même directement accessible via une porte communicante. Depuis le 1er août, le Boutique Hotel 't Huys van Steyns a également ouvert ses portes. Vous pouvez y séjourner dans la maison de maître datant de 1892.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 2 personnes : entrée (potage du jour) + plat principal (pâtes au poulet à la sauce au curry douce et aux pommes OU salade hesbignonne aux pommes, lardons et miel OU wok oriental, huile de sésame, poulet et petits légumes accompagnés de pâtes).

Si vous souhaitez combiner ce vivabox avec une nuitée dans la plus vieille ville de Belgique, bénéficiez de 10 % de réduction sur le prix de la chambre !

Kloosterstraat 1-3, 3700 Tongeren • T 012 21 33 24 • www.bazilik.be



Alle dagen open van 16u30 tot 22u30.
Reservatie mogelijk.

Ouvert tous les jours de 16h30 à 22h30.
Réservation possible.

KINGSLIZEPIZZA

LIER

Net voor het centrum van Lier aan de oevers van de Nete vind je deze hippe pizzeria. De etalage gunt je reeds een blik in de open keuken waar de pizza's zorgvuldig met dagverse ingrediënten worden bereid. Het designconcept van het interieur vertelt alvast dat de pizza's hier fris en modern smaken. Vooral de suggestiepizza met z'n unieke samenstelling is een aanrader. Laat je maar eens verrassen met zo'n verfrissende creatie die verder reikt dan de traditionele recepten!

Om je etentje compleet te maken kan je je keuze aanvullen met versbereide voorgerechten en artisanale desserten.

Maar opgelet, wie eenmaal een Kingslize pizza geproefd heeft, wil geen andere meer …

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?
2 pizza's: keuze uit pizza Veggie en pizza Royal.

Cette pizzeria branchée vous accueille juste à l'entrée du centre de Lierre, sur les rives de la Nèthe. La vitrine vous permet de plonger d'emblée le regard dans la cuisine où les pizzas sont amoureusement préparées aux yeux de tous. Avec des ingrédients frais ! Le design de l'intérieur incite à se faire servir une pizza aux saveurs actuelles d'une grande fraîcheur. La pizza « suggestion », notamment, vaut assurément le détour avec sa composition unique. Laissez-vous donc surprendre par cette création goûteuse qui sublime les recettes traditionnelles !

Pour agrémenter votre repas, vous pouvez faire votre choix parmi des entrées fraîchement préparées et des desserts artisanaux.

Faites toutefois attention ! Lorsque vous aurez goûté une pizza Kingslize, plus aucune autre ne trouvera grâce à vos papilles …

QUE RECEVREZ-VOUS ?
2 pizzas : choix parmi une pizza Veggie et une pizza Royal.

Mechelsesteenweg 1, 2500 Lier • T 037 555 111 • lier@kingslizepizza.be • www.kingslizepizza.be



Alle dagen open van 11u00 tot 24u00
en in het weekend tot 2u00 ‘s morgens.

Ouvert tous les jours de 11h00 à 24h00
et le week-end jusqu’à 2h00 le matin.

BRUIT QUI COURT

LIÈGE

Le Bruit Qui Court’ is gelegen in De Vurige Stede van Wallonië, middenin een authentiek bankgebouw uit de 19e eeuw. Al bijna 20 jaar wordt dit prachtige restaurant gerund door een dynamisch team dat 7 dagen op 7 voor jou klaar-staat. Door de bijzonder flexibele openingstijden kun je er voor of na een voorstelling de benen onder tafel schuiven. In een indrukwekkend decor van zwart en wit waarin modern en klassiek bijzonder geslaagd worden gecombineerd, tref je op acht meter hoogte een geweldig glas-in-loodraam aan, dat het hoofdvertrek in een zee van licht doet baden. ‘s Avonds leent de gedempte sfeer zich perfect voor een romantische tête-à-tête. Beleef een unieke smaakervaring dankzij een originele op-en-top Belgische keuken die zowel met pasta, salades, vlees als vis weet te bekoren. De wijnkaart neemt je, tegen een zacht prijsje mee naar de vier uithoeken van de wereld met onder meer nieuwe en verrassende ontdekkingen.

Le Bruit Qui Court est installé en Cité Ardente, au cœur d’une authentique banque du 19ème. Ce magnifique restaurant est dirigé depuis bientôt 20 ans par une équipe dynamique qui vous y accueille 7/7 jours. Les horaires particulièrement souples permettent même d’y manger avant ou après un spectacle ! Dans un impressionnant décor de noir et de blanc, où contemporain et classique sont harmonieusement associés, une lumineuse verrière domine le restaurant à huit mètres du sol inondant la salle princi-pale d’une magnifique lumière. Le soir, l’ambiance tamisée est idéale pour un repas en amoureux. Embarquez pour un voyage gourmand et insolite à travers une carte de cuisine belge inspirée, mettant en valeur pâtes, salades, viandes et poissons. Les vins, quant à eux, vous entraînent aux quatre coins du monde à prix doux, avec, entre-autres, de nouvelles et surprenantes découvertes.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 2 personen: 2 glazen bubbels + verjaardagstaart.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 2 personnes : 2 coupes de bulles + gâteau d’anniversaire.

Boulevard de la Sauvenière 142, 4000 Liège • T 04 232 18 18 • www.bruitquicourt.be



Open van woensdag tot en met zondag van 17u30 tot 22u00 en op zondag-middag ook van 12u00 tot 14u00.

Ouvert du mercredi au dimanche de 17h30 à 22h00 et le dimance aussi de 12h00 à 14h00.

TAO

OOSTENDE

Middenin het gezellige uitgaanscentrum van Oostende vind je TAO, een uniek concept en een ware trendsetter waar je je meteen thuis voelt.

TAO world cuisine is de plaats waar je samen met vrienden, familie of zakenrelaties kunt genieten van heerlijke tapas en andere gerechten uit de wereldkeuken. Dit alles in een stijlvol kader.

De TAO lounge bar geeft het nachtleven in de badstad een nieuwe dimensie. Een rustige babbel of eens stevig uit de bol gaan: TAO is het ideale excuus voor een fancy avond-je uit. De loungebar combineert een frisse look met een vernieuwend design, modernisme met kwaliteit en stijl. Bij TAO kan je ook ‘s middags terecht om te relaxen in de bar of op het gezellige terras.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 2 personen: een glaasje bubbels en een assortiment Zuiderse tapa's.

Le TAO est installé en plein coeur d'Ostende, un lieu parti-culièrement agréable. Ce véritable pionnier vous propose un concept unique où vous vous sentirez immédiatement chez vous.

Le TAO world cuisine est l'endroit où vous pouvez vous rendre en famille, avec des amis ou des relations d'affaires pour déguster de délicieuses tapas et d'autres plats de la cuisine du monde. Le tout dans un cadre à la décoration raffinée.

Le TAO lounge bar donne une nouvelle dimension à la vie nocturne de la station balnéaire. Envie de bavarder tranquil-lement ou de vivre une folle soirée? Le TAO est l'endroit idéal pour une sortie branchée. Grâce au look rafraîchissant d'un design rénové, le bar lounge allie modernisme, qualité et style. Le TAO vous accueille également sur le temps de midi pour une pause délassante au bar ou en terrasse.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 2 personnes : un verre de bulles avec un assortiment de tapas du Sud.

Langestraat 24-26, 8400 Oostende • T 059 43 83 73 • www.tao-oostende.be



Open op maandag, dinsdag, woensdag & zondag van 18u00 tot 01u00 en donderdag, vrijdag & zaterdag van 18u00 tot 03u00.

Ouvert le lundi, mardi, mercredi et dimanche de 18h00 à 01h00 et le jeudi, vendredi et samedi de 18h00 à 03h00.

MATTIZ

LEUVEN

Mattiz is een trendy cocktail & tapasbar in het centrum van Leuven. Je kan hier kiezen uit meer dan 300 cocktails, van de meer klassieke shakes tot de echt hippe drankjes, die enkel worden bereid met de topmerken en zoveel mogelijk verse producten. Op de kaart staan er ook verse en huisgemaakte tapas en fingerfood. Warme en koude tapas, vlees, vis of vegetarisch, ... voor ieder wat wils. Mattiz presenteert zelfs regelmatig suggesties. De keuken blijft open tot een half uur voor sluitingstijd. Het speelse interieur, de comfortabele zetels en de up-tempo muziek lenen zich uitstekend om ont-spannen te genieten van een drankje en/of een hapje.

Le Mattiz est un bar à tapas et à cocktails tendance, situé dans le centre de Louvain. Vous pouvez choisir ici parmi plus de 300 cocktails, des shakes les plus classiques aux boissons mode du moment, préparés uniquement à base de produits de marque et de produits frais autant que faire se peut. A la carte, des tapas frais faits maison et des pré-parations à manger avec les doigts. Tapas chauds et froids, de viande, de poisson ou végétarien, … De quoi satisfaire toutes les envies. Le Mattiz propose régulièrement des sug-gestions. La cuisine est ouverte jusqu'à trente minutes avant la fermeture. L'intérieur ludique, les sièges confortables et la musique aux rythmes rapides, se prêtent à merveille à la détente et à la dégustation d'un bon verre et/ou de l'une ou l'autre délicatesse.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

2 glazen prosecco of 2 dezelfde cocktails (geen champagne), met een aperobordje van olijfkes, tarama, tzaziki, olijven-tapenade vergezeld van ciabatta.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

2 verres de prosecco ou 2 cocktails identiques (pas de champagne), avec une assiette apéritive d'olives, tarama, tzatziki , tapenade d'olives, accompagnée de ciabatta.

Naamsestraat 53, 3000 Leuven • T 016 74 63 84 • www.mattiz.com



Open op vrijdag vanaf 18u00 en zaterdag vanaf 15u00. Zondag vanaf 12u00.

Ouvert le vendredi à partir de 18h00 et le samedi à partir de 15h00. Le dimanche à partirde 12h00.

BRASSERIE ONS GEDACHT

ROSMEER-BILZEN

Brasserie Ons Gedacht zag het levenslicht in 2000.
Het resultaat van de gerenoveerde 18de eeuwse hoeve mag gezien worden. Een hedendaagse warm ingerichte brasserie, moderne gerechten, kindvriendelijkheid met speelhoek, een aparte feest- en vergaderlokatie, huifkartocht met Brabantse trekpaarden, … zijn slechts enkele korte omschrijvingen om jouw nieuwsgierigheid te prikkelen om deze warme familiezaak te bezoeken.

Deze Brasserie beschikt tevens ook over 2 eigen sfeervolle boutique hotels in de buurt: Boutique Hotel Caelus VII en Boutique Hotel ‘t Huys van Steyns. Deze liggen op slechts 15 minuutjes rijden van deze brasserie. Je kan overnachten in één van deze herenhuizen, die met stijl en smaak werden gerenoveerd en ze bieden je de ideale gelegenheid om onder andere het toeristische Tongeren - de oudste stad van België - alsook de bruisende stad Maastricht te ontdekken.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 2 personen: voorgerecht (dagsoep) + hoofdgerecht (Pasta kip en een zachte currysaus met appeltjes OF Haspengouwse salade met appeltjes, spek en honing OF Oosterse wok, sesamolie, kip en groentjes met pasta).

Wil je deze vivabox combineren met een overnachting in één van deze hotels, geniet dan van 10% korting op de kamerprijs.

La brasserie Ons Gedacht a vu le jour en 2000. La rénovation de cette ferme du 18ème siècle est une grande réussite.
Une brasserie contemporaine à la décoration chaleureuse, des repas modernes, un coin jeux où les enfants sont les bienvenus, une salle de fêtes et de réunions séparée, des promenades en charriot bâché, tiré par des chevaux brabançons, … ce ne sont que quelques indices pour susciter la curiosité et pour vous inciter à visiter cette a (aire de famille accueillante.

Cette Brasserie dispose également de 2 chaleureux hôtels-boutiques dans les environs : le Boutique Hotel Caelus VII et le Boutique Hotel ‘t Huys van Steyns. Ils se situent à seulement un petit quart d’heure de route de cette brasserie. Vous séjournerez dans l’une de ces deux maisons de maître, rénovées avec goût et élégance. C’est l’occasion idéale de découvrir notamment la ville touristique de Tongres – la plus vieille ville de Belgique – ainsi que la trépidante Maastricht.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 2 personnes : entrée (potage du jour) + plat principal (pâtes au poulet à la sauce au curry douce et aux pommes OU salade hesbignonne aux pommes, lardons et miel OU wok oriental, huile de sésame, poulet et petits légumes accompagnés de pâtes).

Si vous souhaitez combiner ce vivabox avec une nuitée dans l’un de ces hôtels, bénéficiez de 10 % de réduction sur le prix de la chambre !

Daalstraat 17, 3740 Rosmeer-Bilzen • T 012 44 16 22 • www.onsgedacht.be



Alle dagen open van 11u00 tot 14u00 en van 16u30 tot 23u30. Reservatie mogelijk.

Ouvert tous les jours de 11h00 à 14h00 et de 16h30 à 23h30. Réservation possible.

KINGSLIZEPIZZA

MECHELEN

Aan de rand van het drukbezochte Mechelse centrum, nabij het station Nekkerspoel en het Speelgoedmuseum, vind je deze gezellige pizzeria. Achter de strakke zwarte gevel kan je binnenkijken in de open keuken. Hier heerst bijna altijd een aangename bedrijvigheid. Er wordt uitsluitend met dagverse ingrediënten gewerkt waardoor je keer op keer gegarandeerd bent van knapperige en overheerlijke pizza's. Probeer zeker ook eens de suggestiepizza, een verfrissende creatie die verder reikt dan de traditionele recepten!

Je kan hier ook terecht voor een iets uitgebreider etentje: de kaart is aangevuld met versbereide voorgerechtjes, een ruime keuze aan dranken en artisanale nagerechtjes.

KingslizePizza is een echte aanrader, ook volgens de Smaakpolitie die hen in 2012 het felbegeerde keurlabel toekende!

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

2 pizza's: keuze uit pizza Veggie en pizza Royal.

Cette agréable pizzeria vous ouvre ses portes aux abords du centre animé de Malines, à proximité de la gare Nekkerspoel et du Musée du Jouet. L'ambiance qui y règne est souvent empreinte d'une joyeuse animation. Derrière la façade noire d'une belle sobriété, le personnel de cuisine s'active devant les regards de tous. Le chef n'utilise que des ingrédients de première fraîcheur qui vous garantissent jour après jour des pizzas exquisément croustillantes. Ne manquez pas de goûter la pizza « suggestion », une création goûteuse qui sublime les recettes traditionnelles !

Vous pourrez également y savourer un menu un peu plus étoffé : la carte propose des entrées fraîchement préparées et un vaste choix de boissons et de desserts artisanaux.

KingslizePizza est à conseiller sans retenue. Le programme télévisé Smaakpolitie lui a d'ailleurs décerné en 2012 son label tant convoité !

QUE RECEVREZ-VOUS ?

2 pizzas : choix parmi une pizza Veggie et une pizza Royal.

Nekkerspoelstraat 6, 2800 Mechelen • T 015 555 111 • info@kingslizepizza.be • www.kingslizepizza.be



Alle dagen van de week van 9u00 tot 11u30.

Tous les jours de 9h00 à 1130.

BISTRO & TEAROOM DEWULF

OOSTENDE

Bistro Tearoom Dewulf is een begrip te Oostende om heerlijk culinair te genieten.
Deze prachtige zaak is sinds jaar en dag een gevestigde waarde in Oostende en bevindt zich in de Kapellestraat, vorig jaar nog uitgeroepen tot populairste winkelstraat van West Vlaanderen. Het typerende van deze tearoom is de familiale sfeer, de vlotte bediening en de versheid van de producten. Je vindt nergens betere wafels met onder meer verse slagroom, luchtige pannekoeken of hemelse ijscoupes. Je kan er tevens een ruim assortiment vinden van oog- en tongstrelend gebak aan een zeer democratische prijs. En voor degenen die graag de dag op een gezonde manier beginnen, worden je diverse ontbijten aangeboden die je voor een klein prijsje de nodige energie voor de ganse dag verschaffen. Daarenboven kan je genieten van heerlijke streekgerechten.
Kies voor kwaliteit, kies voor een spontane, vriendelijke bediening, kies voor Dewulf.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: startbordje met meloen en ham en een glaasje vers sinaasappelsap. Gevolgd door een spiegelei (2) met spek en een worstje, een croissant en vier broodjes, hesp, kaas, confituur en choco en een kannetje koffie of thee. Als afsluiter een glaasje cava met een tweetal kleine zoetigheden.

Reservatie is wel noodzakelijk ten laatste de dag voordien.

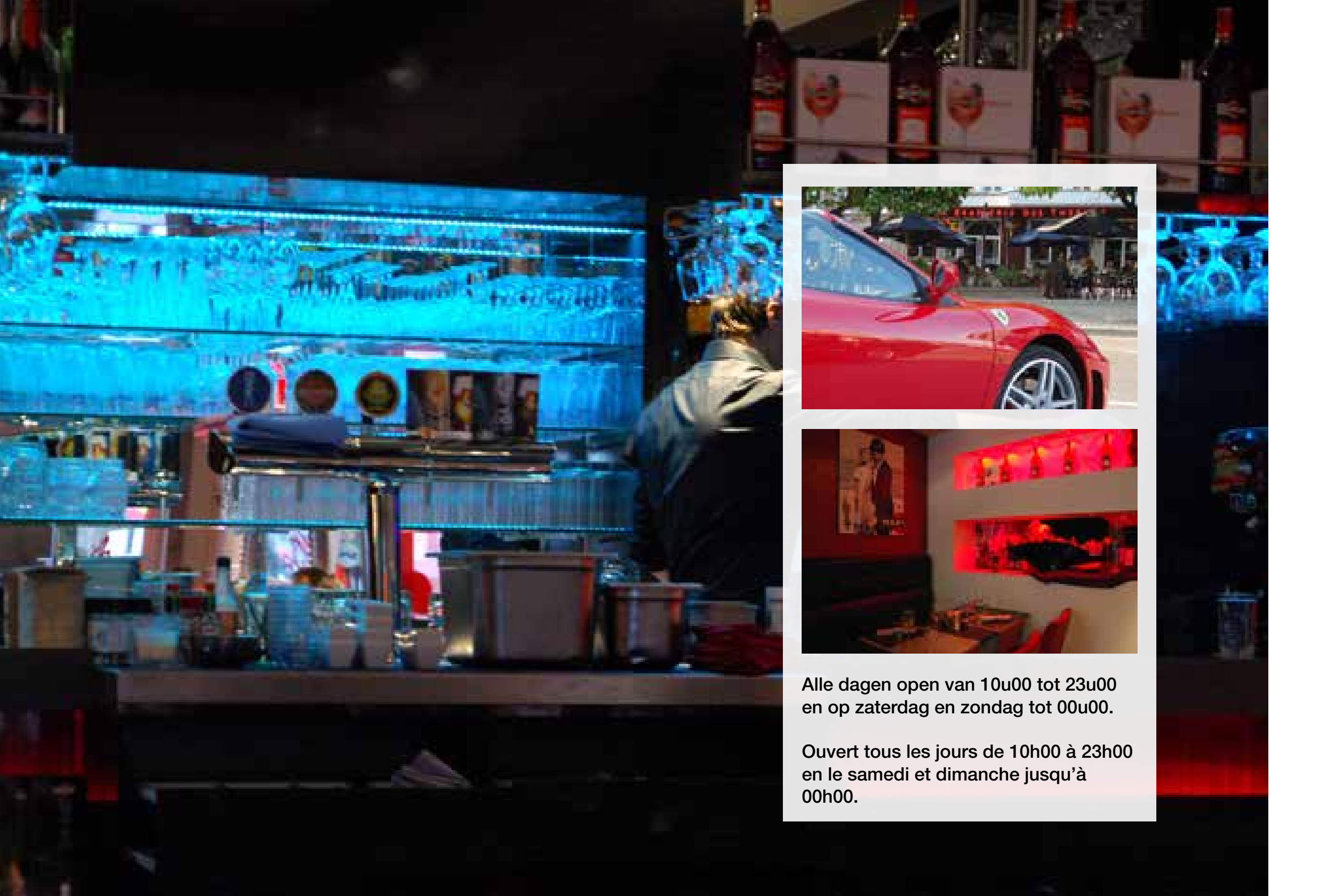
Bistro Tearoom Dewulf, the place to be pour une pause culinaire.
Ce superbe bistro est depuis longtemps une valeur sûre de la ville d'Ostende et se trouve dans la fameuse Kapellestraat, récemment élue comme étant la rue commerçante la plus populaire de Flandre Occidentale. La tearoom typique et familiale vous offre un service rapide, alliant avec brio plaisir gourmand et produits frais. N'essayez donc pas de trouver de meilleures gaufres ailleurs, vous perdrez votre temps ! Au Bistro Tearoom Dewulf, vous apprécierez crêpes, gaufres à la crème fraîche, coupes de crème glacée et autres sucreries à un prix tout à fait abordable. Attablez-vous dans ce bistro au petit matin pour un bon petit déjeuner copieux ou savourez une des nombreuses spécialités régionales sur le temps de midi.
Manger chez Dewulf, c'est choisir pour la qualité des produits et la qualité du service, chaleureux et spontané.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : petite entrée composée de melon et jambon et d'un verre de jus d'orange frais. Suivis d'œufs au plat (2) avec lard et une saucisse, un croissant et quatre petits pains, jambon, fromage, confiture et pâte à tartiner au chocolat, et un petit pichet de café ou de thé. Pour conclure, une coupe de Cava accompagnée de deux petites douceurs.

Réservation nécessaire au plus tard la veille.

Kapellestraat 32-34, 8400 Oostende • T 0477 55 78 84



Alle dagen open van 10u00 tot 23u00 en op zaterdag en zondag tot 00u00.

Ouvert tous les jours de 10h00 à 23h00 en le samedi et dimanche jusqu'à 00h00.

BRASSERIE DES THERMES

SPA

In het centrum van Spa staat één van de mooiste gevels van de stad te pronken tegenover de oude thermen en naast het Radisson Blue Palace. Daarachter schuilen de Brasserie des Thermes en het bijbehorende restaurant La Luna Spa. Een mooi en groot terras doet dienst op zonnige dagen.

Sinds 2008 ontvangen Martine en Dino je hier in een verfijnd kader. Je kunt kiezen tussen de regionale gerechten van de brasserie en de specialiteiten van het restaurant: seizoens-suggesties, vis, zeevruchten en vooral Italiaanse en Franse specialiteiten zoals wild in het seizoen en verse truffel, die rechtstreeks uit Italië komt.

De wijnkaart is erg verzorgd. Klinkende Franse en Italiaanse namen worden geschonken tegen een vriendenprijs. Je vindt hier ook heel wat bijzondere bieren.

Au coeur de spa, face aux anciens thermes, juste a côté du Radisson Blue Palace, l'une des plus jolies façades de Spa. Celle de la Brasserie des Thermes et son restaurant La Luna Spa. Belle et grande terrasse ensoleillée en façade.

Ouvert en 2008, Martine et Dino vous accueillent dans un cadre raffiné en vous proposant deux façons de vous restaurer: en brasserie avec ses plats du terroir et au restaurant avec ses spécialités allant de suggestions de saison, poissons, fruits de mers et surtout ses spécialités italiennes et françaises comme gibier en saison et truffe fraîche en importation directe d' Italie.

Quant à la carte des vins, elle est très soignée et ses beaux crus français et italien se vendent à des prix amicaux. Vous y trouverez également de nombreuses bieres spéciales.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 2 personen: een glaasje prosecco, koffie en taart!

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 2 personnes : une coupe de prosecco, un café et gâteaux !

Place royale 25-27, 4900 Spa • T 087 77 45 25 • www.brasseriedesthermes.be



Alle dagen open van 12u00 tot 14u30
en van 18u30 tot 22u30.

Ouvert 7 jours sur 7, de 12h00 à 14h30
et de 18h30 à 22h30.

I PRIMI PIATTI

BRUXELLES / BRUSSEL

Vrije vertaling van “primi piatti” : de beste Italiaanse voorgerechten. Beschermd gebouw met kleine opeenvolgende vertrekken, met zichtbare balken en gehuld in warme kleuren: paars en geel overheersen en creëren een sfeer die zowel kleurrijk als kitscherig, maar vooral warm is – net zoals het jonge, dynamische en uiterst klantvriendelijke personeel. Achteraan is er een prachtige, knusse zaal met open haard en kaarslicht. Lichte en gevarieerde keuken met specialiteiten uit heel Italië. Adres erg in trek voor zijn buffet van kraakverse antipasti (klassiek of origineel), zijn suggesties voor pasta en andere heerlijke gerechten, en zijn uitgebreide lunch. Onmogelijk te weerstaan zijn de uiterst democratische prijzen, de met zorg gekozen aangepaste wijnen en het concept “primi piatti”, dé specialiteit van het huis.

PROMOTIE: Huiswijn 1 fles Aglianico - 15% (product van het huis L’Antica Fattoria). Voorwaarden promotie (per bon). Andere aanbiedingen en promoties zijn niet geldig.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: menu happy birthday I Primi Piatti (3 gangen: Carpaccio van rund + trio van pasta + tiramisu - drank niet inbegrepen).

Traduction de « primi piatti »: le meilleur des entrées italiennes! Maison classée avec de petites pièces en enfilade, aux poutres apparentes et aux tons chauds: mauve et jaune dominent pour créer une ambiance kitsch et colorée mais surtout chaleureuse à l’image de l’équipe jeune, dynamique et ultra-serviable qui officie. Salle coquette et intime à l’arrière avec feu ouvert et éclairage à la bougie. Cuisine légère et variée avec des spécialités de toute l’Italie. Adresse très courue pour son buffet d’antipasti ultra-frais classiques ou originaux, ses suggestions de pâtes et autres délices et son lunch gourmand. On ne résiste ni aux prix ultra-démocratiques, ni à la sélection de vins particulièrement bien adaptée, ni au concept des «premiers plats», la grande spécialité de la maison.

En PROMOTION : Vin maison 1 Bouteille Aglianico - 15% sur la carte (produit par la Maison L’Antica Fattoria). Conditions promotion (par bon). Autre offre et promotions non valable.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : menu happy birthday I Primi Piatti (3 services: Carpaccio de boeuf + trio de pâtes + tiramisu - hors boissons).

Vlaanderenstraat 26, rue de Flandre, 1000 Bruxelles / Brussel • T / F 02 511 79 43 • www.I-Primi-Piatti.be



Open van maandag t.e.m. zaterdag van 11u00 tot 23u00 en op zondag van 11u00 tot 22u00. Badkledij toegelaten op maandag, dinsdag en zondag (op zondag niet in de sauna's of de hamam).

Ouvert du lundi au samedi de 11h00 à 23h00 et le dimanche de 11h00 à 22h00. Le maillot de bain n'est autorisé que le lundi, le mercredi et le dimanche (les dimanches le maillot de bain n'est pas autorisé dans les saunas et le hamam).

RESTO / THERMEN TADEMA

HALLE

Thermen Tadema altijd een beetje vakantie! Op een steenworp van Brussel, in het mooie en rustige Pajottenland, bevindt zich Thermen Tadema. Afgeschermd van de buitenwereld kijk je vanuit de ligweide over de uitgestrekte velden. Het complex van 5.000 m² vormt meer dan ooit een plaats waar men op bijzondere en aangename wijze tot rust kan komen. Je kan er gebruik maken van 3 sauna's (waaronder een biosauna), 2 zwembaden (waarvan één verwarmd), een Turks stoombad (met lichttherapie), dompelbaden en een ijscabine met peeling maar hier wordt ook de innerlijke mens verwend. Resto Tadema ... heerlijk genieten in een intieme omgeving! Je kan er genieten van een traditonele maar innovatieve keuken in een ongedwongen sfeer. Laat je culinair verwennen met een lekkere lunch, of een smakelijk diner à la carte. Je kunt hier ook terecht voor een heerlijk kopje koffie met pannenkoeken of artisanaal ijs. Resto Tadema - met een 20-tal plaatsen - staat bekend om zijn grillades aan democratische prijzen en smaakvolle wijnen.

À un jet de pierre de Bruxelles, dans la magnifique région des Pajottenland, se trouvent les Thermes Tadema. À l'abri du monde extérieur, vous contemplez les champs à perte de vue depuis votre pelouse de détente. Le complexe de 5.000 m² est plus que jamais un endroit où l'on peut retrouver le calme de façon particulière et agréable. Vous pouvez à loisir profiter des 3 saunas (dont un sauna bio), 2 piscines (dont une chauffée), un bain à vapeur turc (avec luminothérapie), des bains rafraîchissants et une cabine à glace avec peeling. Profiter d'un environnement. Vous pouvez profiter d'une cuisine tradionnel mais innovante dans une ambiance décontractée. Une expérience culinaire avec un bon déjeuner ou un dîner savoureux à la carte. Vous pouvez également nous contacter pour une tasse de café avec des crêpes ou de la glace artisanale. Le Resto Tadema, avec environ 20 places, est connu pour ses grillades à des prix raisonnables et des vins savoureux.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: Tapas van de chef en een glas champagne.

Je kan de vivabox cadeaubon zowel in de Thermen als in de Resto gebruiken.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : Tapas du chef et un verre de champagne.

Vous pouvez utilisez votre chèque-cadeau vivabox aussi dans les Thermes.

Ninoofsesteenweg 661, 1500 Halle • T +32 (0)2 361 10 20 • F +32 (0)2 361 10 80 • www.thermentadema.be



Van woensdag tot zondag van 10u00 tot 18u00.

Du mercredi au dimanche de 10h00 à 18h00.

LES GÂTEAUX D'AUDREY

BOMAL SUR OURTHE

Tearoom 'Les gâteaux d'Audrey' is ontstaan uit een passie voor gebak en een voorliefde voor lekkere thee en koffie. Audrey hecht bovendien veel belang aan ambachtelijke producten.

Deze gezellige en gastvrije zaak is gevestigd in Bomal-sur-Ourthe, in de Ardennen, en zal je bij elk weer weten te verleiden. Naast de zestien plaatsen binnen is op het terras namelijk plaats voor nog eens evenveel mensen. De keuze aan lekkernijen is groot: heerlijke pannenkoeken en wafels, ijs, makarons, cupcakes ...

Audrey helpt je ook graag bij evenementen met gepersonaliseerde taarten, workshops thuis, buffetten ...
Ten slotte is in de tearoom ook een broodjesbar ondergebracht, waar je kunt proeven van specialiteiten zoals huisgemaakte balletjes en niet te vergeten, panini!

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 2 tot 4 personen: een assortiment cupcakes, makarons en ander lekkers.

Reserveren minstens 24 uur op voorhand is noodzakelijk.
Het aanbod geldt uitsluitend van woensdag tot zaterdag.
Dranken zijn niet inbegrepen. Annulaties moeten ten minste 24 uur op voorhand worden meegedeeld.

Le tea-room « Les gâteaux d'Audrey » est né d'une passion pour la pâtisserie et d'un intérêt pour les thés et cafés de qualité. Audrey accorde une grande importance aux produits artisanaux.

Situé dans les Ardennes, à Bomal- sur-Ourthe, l'établissement se veut convivial et accueillant. D'une capacité de 16 places en intérieur et 16 places en terrasse, il saura vous séduire qu'il fasse beau ou mauvais. Un large choix de gourmandises vous attend : crêpes, gaufres, glaces, macarons, cupcakes ... pour le plus grand plaisir de vos papilles !

Audrey vous aide également lors de vos événements : gâteaux personnalisés, ateliers à domicile, buffets ...
Le tea-room offre aussi un espace sandwicherie où vous pourrez goûter des spécialités comme les boulettes maisons, sans oublier nos paninis !

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 2 à 4 personnes : assiette de gourmandises (assortiment de cupcakes, macarons et autres gourmandises.

Réservation obligatoire minimum 24 h à l'avance. Possibilité de profiter de l'offre du mercredi au samedi uniquement. Boissons non comprises. En cas de désistement, prévenir minimum 24 h à l'avance.

Rue de Liège 1, 6941 Bomal sur Ourthe • T 0497 33 16 82 • www.gateauxaudrey.be



Raadpleeg www.chichis.be voor de openingsuren.

Merci de consulter www.chichis.be pour les heures d'ouvertures.

CHI-CHI'S

(4 VLAANDEREN - 4 WALLONIE - 2 BRUSSEL / BRUXELLES)

Chi-Chi's is wereldberoemd voor zijn legendarische fajitas en zijn Texaanse grillades met rijkelijke aroma's. Je hebt er eveneens een grote keuze aan cocktails zoals de margaritas "on the rocks" en dit in verschillende smaken.

Chi-Chi's, l'endroit idéal pour faire la fête ! En famille ou entre amis, les grands groupes sont aussi les bienvenus! Cuisine Tex-Mex, épicée ou pas, c'est vous qui choisissez ! Notre spécialité les Fajitas, les grillades, le classique Chili con carne, Burritos, Nachos et bien d'autres ainsi que nos cocktails maisons : Margarita, Daiquiri, Piña Colada, etc.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Voor 1 persoon: Fajita met rund of kip + Mexicaans ijsje.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Pour 1 personne : Fajita boeuf ou poulet + une glace mexicaine.

www.chichis.be

CHI-CHI'S ANTWERPEN

Grote Markt 42, 2000 Antwerpen • T 03 227 30 17

CHI-CHI'S BRAINE-L'ALLEUD

Chaussée de Nivelles 29-31, 1420 Braine-l'Alleud • T 02 387 54 35

CHI-CHI'S BRUSSEL / BRUXELLES

Boulevard Anspachlaan 5, 1000 Brussel / Bruxelles • T 02 223 14 70

CHI-CHI'S GOSSELIES

Avenue des Etats-Unis 17, 6041 Gosselies • T 071 34 69 39

CHI-CHI'S NAMUR

Rue du Collège 19, 5000 Namur • T 081 26 12 80

CHI-CHI'S

(4 VLAANDEREN - 4 WALLONIE - 2 BRUSSEL / BRUXELLES)

CHI-CHI'S WEMMEL

Markt 75, 1780 Wemmel • T 02 569 05 17

CHI-CHI'S DIEPENBEEK

Universitair Campus Gebouw K, Ginderoverstraat 7, 3590 Diepenbeek • T 011 91 08 83

CHI-CHI'S ZAVENTEM

Vilvoordelaan 42, 1930 Zaventem • T 02 721 34 27

CHI-CHI'S ELSENE / IXELLES

Kroonlaan / Avenue de la Couronne 445, 1050 Elsene / Ixelles (cimetière d'Ixelles / kerkhof van Elsene) • T 02 852 33 56

CHI-CHI'S GERPINNES

Rue du bultia 87, 6280 Gerpinnes (centre commercial Bultia Village) • T 071 16 81 82



CULINAIRE BOX / COFFRET CULINAIRE

LA DÉLIBOX

La Délibox is een beetje een zot, culinair project van twee fijnproevers die graag hun liefde voor de keuken met anderen willen delen.

Met La Délibox stellen ze elke maand een box klaar ofwel met de focus op de natuurlijke en biologische keuken ofwel een reis doorheen de exotische keuken uit de hele wereld. Elke box wordt met zorg gemaakt met als doel je een unieke, verrassende en heerlijke ervaring aan te bieden.

In elke box vind je een selectie van originele producten, culinaire fiches om de producten te bereiden en één of meerdere franstalige boekjes met recepten.

La Délibox, c'est le projet culinaire, un peu fou, de deux gourmandes qui avaient envie de partager leur amour de la cuisine.

Avec La Délibox, elles vous proposent chaque mois des coffrets soit axés sur une cuisine naturelle et biologique, soit sur le voyage à travers des cuisines exotiques des quatre coins du monde. Chaque coffret est concocté avec soin pour vous proposer une expérience unique, surprenante et gourmande.

Dans chaque coffret, vous retrouvez une sélection de produits originaux, des fiches culinaires pour préparer les produits et un (ou plusieurs) livre(s) de recettes d'un grand éditeur.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?
1 Délibox best of Globe Cooker OF 1 Délibox best of Bio
(de inhoud van deze boxen variëren in functie van het jaar). Noteer dat de culinaire fiches en receptenboekjes enkel in het Frans beschikbaar zijn. Indien het aanbod niet meer beschikbaar is, zal een selectie van Franse kookboeken opgestuurd worden.

QUE RECEVREZ-VOUS ?
1 Délibox best of Globe Cooker OU 1 Délibox best of Bio
(le contenu des coffrets varie en fonction de l'année). Au cas où l'offre présentée n'existerait plus, une sélection de livres de cuisine vous sera envoyée.

Rue Destrée, 52, 6001 Marcinelle • www.ladelibox.com



Enkel op afspraak.

Seulement sur rendez-vous.

WIJNPROEVERIJ / DÉGUSTATION DE VIN

INTERVINUM

Intervinum is het synoniem voor wijncultuur, traditie en levensvreugde en is nauw verbonden met Ferdinand Pieroth. De focus van het assortiment ligt voornamelijk op de Duitse wijnen van Pieroth en de Franse wijnen van Vicomte Bernard de Romanet, aangevuld door internationale wijnproducenten, met wie al jarenlang een nauwe vriendschap onderhouden wordt. Hierdoor kan Intervinum je een uitgebreid gamma aan wijnen aanbieden, gaande van exclusieve Duitse kwaliteitswijnen naar het volledige Franse wijnpallet, tot ook verschillende wereldwijnen. Internationale onderscheidingen en medailles bevestigen de hoge kwaliteit van deze wijnen. Stel je een ontspannen wijnproeverij voor, door een ervaren adviseur en helemaal afgestemd op jouw wensen en die van jouw gasten. Boek een wijnproeverij en één van Intervinums beste wijnadviseurs komt naar jouw huis, jouw vereniging, of naar je kantoor en laat je hoge verwachtingen in vervulling gaan.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

Een wijnproeverij bij jou thuis en een fles van één van onze lekkere kwaliteitswijnen als geschenk.

Intervinum, c'est le synonyme de culture vinicole, de tradition et de joie de vivre, l'entreprise est étroitement associée à Ferdinand Pieroth. Notre assortiment met principalement l'accent sur les vins allemands de Pieroth et les vins français du Vicomte Bernard de Romanet, encore ajouté par des producteurs de vins internationaux, avec lesquels nous entretenons une profonde amitié. Intervinum peut vous proposer une vaste gamme de vins, allant des vins allemands de qualité exclusive à la palette complète des vins français, en passant par différents vins du monde. Diverses médailles et distinctions internationales confirment leur grande qualité. Intervinum vous propose une dégustation de vins en toute décontraction, par des conseillers expérimentés, et parfaitement adaptée à vos besoins comme à ceux de vos hôtes. Réservez une dégustation de vins et un de nos meilleurs conseillers en vins se rendra chez vous, dans votre association ou à votre bureau. Laissez-le répondre à toutes vos attentes.

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Une dégustation de vin à domicile en une bouteille d'un de nos excellents vins de qualité offerte.

T 02 464 97 41 • intervinumcom@intervinum.be









MARTIN'S BARS

GENVAL - WATERLOO - BRUSSEL / BRUXELLES - BRUGGE - LEUVEN - MECHELEN

Sinds bijna een eeuw bieden de 3 generaties van de "Finest Drinks Company" je een fabelachtige reis doorheen de wereld van buitengewone dranken.

De speciale mix van Engelse traditie, Belgische know-how en een beetje durf, maken van deze bieren ware schatten. Ontdek het gamma speciaalbieren, bierpralines en bier-recepten op www.anthonymartin.be.

Hier zorgen ze ervoor dat je ze blijft ontdekken!

Kom dus naar een Martin's Bar en degusteer 3 speciaal-bieren* uit de Martin's "Finest Beer Selection".

* Het hele gamma is niet beschikbaar in elke Martin's Bar.

Depuis près d'un siècle, les 3 générations de la « Finest Drinks Company » vous offrent un fabuleux voyage dans l'univers des boissons exceptionnelles.

Le mariage de la tradition anglaise, du savoir faire belge et d'un brin d'audace font de nos bières des trésors que nous voulons continuer à vous faire découvrir.

Découvrez notre gamme de bières spéciales, nos pralines ainsi que nos recettes à la bières sur le site www.anthonymartin.be

Rendez-vous au Martin's bar pour déguster 3 bières spéciales* de la Martin's « Finest Beer Selection ».

* L'ensemble de la gamme n'est pas présente dans chaque bar Martin's.

WAT KRIJG JE AANGEBODEN?

In één van de Martin's Bars:

- Martin's bier degustatie: degustatie van 3 Martin's speciaalbieren per persoon (voor 2 personen).
- Een bon voor 2 personen voor een bezoek aan brouwerij Timmermans - de oudste Lambiek Brouwerij ter wereld, anno 1702! (je krijgt deze bon bij jouw degustatie in één van de Martin's Bars).

QUE RECEVREZ-VOUS ?

Dans l'un des Martin's Bars :

- Martin's Beer Degustation : degustation de bières spéciales dans un des Martin's Bar par personne (pour 2 personnes).
- Un bon pour 2 personnes pour une visite à la brasserie Timmermans - La plus ancienne brasserie de Lambic au monde, année 1702 !(vous recevez ce bon à la dégustation de bières dans un des Martin's Bars).

Waar kan je de Martin's Cocktails ontdekken? In alle Martin's Restaurants, Bars & Terrassen.
Où découvrir les Martin's Cocktails ? Dans tous les Martin's Restaurants, Terraces & Bars.

MARTIN'S BAR @ GENVAL.LES.BAINS

Lounge Bar & Restaurant • Terrassen
In deze idyllische omgeving tussen het meer van Genval en de grasperken waar croquet gespeeld wordt, kijk je je ogen uit. Je vertoeft in een koloniale sfeer.... Plafondventilatoren, stoelen in de stijl van Lloyd Loom, donkerhouten tafels, krukjes uit hout en aluminium, een open haard en houten luiken zorgen voor de allure van het koloniale Oosten, maar wel met een eigentijdse stempel.

Lounge Bar & Restaurant • Terraces
On y dévore des yeux un cadre idyllique, entre lac de Genval et pelouses de croquet. L'atmosphère est coloniale.... Ventilateurs au plafond, chaises de style Lloyd Loom, tables de bois sombre, tabourets en bois et aluminium, feu ouvert et persiennes en bois confèrent au lieu des allures d'Orient colonial, mais en même temps un cachet résolument contemporain.

Avenue du Lac 87, 1332 Genval • T +32 (0)2 655 71 11 • cdl@martinshotels.com

BAR LE CLUB = MARTIN'S BAR @ MARTIN'S GRAND HOTEL

Bar • Restaurant • Terras
Een prachtig decor voor een terras tussen de bomen, waar je, beschermd tegen de drukte van de stad tussen de weelderige plantengroei aan de rand van het Martin's Grand Hotel kan dineren. En als een fris briesje in de late avond de gasten toch naar binnen stuurt, biedt Le Club met zijn koloniale stijl het perfecte toevluchtsoord. De barman bereidt er met plezier jouw favoriete Martin's Cocktails.

Bar • Restaurant La Sucrerie • Terrace
Création au beau fixe pour une terrasse magnifiquement arborée, où l'on s'attable au cœur d'une luxuriante architecture végétale protégée de l'agitation de la ville par les abords du Martin's Grand Hotel. Et si, d'aventure, un coup de fraîcheur en fin de soirée contraint les convives à se replier à l'intérieur, Le Club constitue un parfait QG de style colonial où le barman se fait un plaisir de concocter à la demande vos Martin's Cocktails préférés.

Chaussée de Tervuren 198, 1410 Waterloo • T +32 (0)2 352 18 15 • mgh@martinshotels.com

MARTIN'S BARS

KINGFISHER BAR = MARTIN'S BAR @ CHATEAU DU LAC

De Kingfisher Bar ademt de sfeer van een privéclub uit: knusse stoelen, zachte en warme kleuren. Door de boogramen kijk je uit op het meer. De perfecte plek om tot rust te komen met een drankje of comfortabel te ontspannen.

Du Kingfisher Bar se dégage une atmosphère de cercle privé : fauteuils douillets et enveloppants, couleurs douces et chaudes. Ses fenêtres cintrées s'ouvrent sur le lac. L'endroit idéal pour se détendre en sirotant un verre ou se délasser confortablement.

Avenue du Lac 87, 1332 Genval • T +32 (0)2 655 71 11 • cdl@martinshotels.com

ICONES = MARTIN'S BAR @ MARTIN'S CENTRAL PARK

Lounge Bar • Restaurant • Tuin & Terras
Urban, chique en trendy - een cultplek voor interieurarchitectuur fanaten, voor liefhebbers van een kosmopolitische sfeer, voor al wie van la dolce vita houdt, en natuurlijk, voor de fans van de exclusieve Martin's cocktails!

Lounge Bar • Restaurant • Garden & Patio
Urbain, chic et trendy – lieu culte des passionnés d'architecture d'intérieur, des amateurs d'atmosphère cosmopolite, des amoureux de dolce vita et, bien sûr, des fans de Martin's cocktails exclusifs !

Boulevard Charlemagne 80, 1000 Bruxelles • T +32 (0)2 230 85 55 • mcp@martinshotels.com

MARTIN'S BAR @ MARTIN'S BRUGGE

Welkom in het Venetië van het Noorden: de Martin's Bar van Martin's Brugge heet je welkom in het historische centrum van Brugge, recht tegenover het Belfort. Een warme sfeer en een unieke setting met terras en tuin.

Bienvenue dans la Venise du Nord : le Martin's Bar du Martin's Brugge vous accueille au centre historique de Bruges, juste en face du Beffroi. Une ambiance chaleureuse et une situation absolument unique avec terrasse et jardin.

Oude Burg 5, 8000 Brugge • T +32 (0)50 44 51 11 • brugge@martinshotels.com



KLOOSTER BAR @ MARTIN'S KLOOSTER

In het hartje van culturele wervelwind Leuven is de Klooster Bar de perfecte plek om je even af te zonderen in een oase van rust met zijn mooie design bar en een weelderige tuin. Elegantie, gezelligheid én de Martin's Cocktails staan voor je klaar!

Au cœur du tourbillon culturel de Leuven, le Klooster Bar permet littéralement de se cloîtrer dans un havre de paix doté d'un très beau bar design et d'un somptueux jardin intérieur. Valeurs sûres : raffinement, convivialité et Martin's Cocktails sont au rendez-vous !

Predikherenstraat 22, 3000 Leuven • T +32 (0)16 21 31 41 • kh@martinshotels.com

MARTIN'S BAR @ MARTIN'S PATERSHOF

In Mechelen is een kerk omgetoverd tot een verbluffend mooi 4-sterren hotel. Een betoverend decor, een heruitgevonden erfgoed, een luxueuze inrichting. Een omgeving en een bar die je moet ontdekken.

A Malines, une église s'est métamorphosée en un hôtel 4 étoiles inédit. Une mise en scène envoûtante, un patrimoine réinventé, un décor somptueux. Une atmosphère et un bar à découvrir.

Karmelietenstraat 4, 2800 Mechelen • T +32(0)15 46 46 46 • mph@martinshotels.com

MARTIN'S BAR @ MARTIN'S RELAIS

Vier herenhuizen laten je baden in het verleden en de traditie. Een door en door Brugse ervaring. Een mooie binnentuin.

Un écrin de 4 maisons de maître pour une exquise plongée dans le passé et la tradition. Une expérience profondément brugeoise. Une charmante cour d'intérieur.

Genthof 4a, 8000 Brugge • T +32 (0)50 34 18 10 • mroha@martinshotels.com

HOBBY'S & ONTSPANNING / LOISIRS & DÉTENTE	HOE JE VIVABOX CADEAUBON INRUILEN? Hieronder vind je per partner of categorie de manier waarop je je cadeaubon moet inruilen.	COMMENT ÉCHANGER VOTRE CHÈQUE-CADEAU VIVABOX ? Vous trouverez ci-dessous, pour chaque partenaire ou catégorie, la façon dont vous devez échanger votre chèque- cadeau.
Abonnement magazines (Sanoma) Flair NL / FR Humo / Moustique Feeling / Gael Story	Duid je keuze duidelijk aan op de originele vivabox cadeaubon (door het vakje bij het tijdschrift van je voorkeur aan te kruisen). Vergeet niet om je adresgegevens in te vullen zodat de tijdschriften op het juiste adres in België kunnen worden bezorgd! Stuur je ingevulde cadeaubon op naar Sanoma Media - antwoordcode Vivaboxes - DA-852-710-6 - Postbus 5 - 3570 Alken.	Indiquez votre choix sur le chèque-cadeau vivabox (en cochant la case de votre magazine préféré). N'oubliez pas de remplir vos coordonnées afin que les magazines soient livrés correctement à la bonne adresse en Belgique. Envoyez votre chèque-cadeau dûment rempli par la poste à Sanoma Media - Code-Réponse Vivaboxes - DA-852-710-6 - Boîte postale 5 - 3570 Alken.
Geschenkmand / Panier cadeau (De Korf)	De geschenken kan je zo komen afhalen in de winkel tijdens de openingsuren (zie www.dekorf.be) of kunnen naar je toe gestuurd worden per post (mits betaling van € 8,50 portkosten). Hiervoor kan je ons telefonisch contacteren op het nummer 09 251 51 14 of via mail info@dekorf.be.	Vous pouvez venir chercher les cadeaux au magasin pendant les heures d'ouverture (voir www.dekorf.be) ou les recevoir par la poste (en payant 8,50 € de frais de port) si vous préférez. Pour cela, veuillez nous contacter par téléphone au numéro 09 251 51 14 ou par e-mail à l'adresse info@dekorf.be.
Bottles & mugs (Contigo)	Stuur je originele vivabox cadeaubon naar Kambukka BVBA (Contigo), Torenplein 7.16.1, 3500 Hasselt. Vergeet niet om duidelijk je naam en adres te vermelden; alsook de kleur van je keuze aan te duiden. Je beker wordt je zo snel mogelijk geleverd.	Indiquez votre choix sur le chèque-cadeau vivabox en cochant la case de votre bouteille isotherme préférée. N'oubliez pas de remplir vos coordonnées afin que la bouteille isotherme soit livrée correctement à la bonne adresse en Belgique. Envoyez votre chèque-cadeau dûment rempli par la poste à Kambukka BVBA (Contigo) - Torenplein 7.16.1 - 3500 Hasselt.

Verjaardagshoroscoop / Horoscope anniversaire	Stuur je originele vivabox cadeaubon met de volgende gegevens: naam, geboorte datum, -plaats en -uur, stad waar je woont, naar het volgende adres: Vivabox Horoscope - rue A. Mathys 4 - 1350 Noduwez. De verjaardags-horoscoop wordt dan binnen de 2 dagen in jouw mailbox gedeponeerd.	Envoyez le chèque-cadeau vivabox original dûment complété avec les données suivantes : nom, date de naissance, lieu et heure de naissance, ville où vous habitez, à l'adresse suivante : Vivabox Horoscope - rue A. Mathys 4 - 1350 Noduwez. L'horoscope anniversaire vous parviendra dans les 2 jours dans votre boîte aux lettres.
Workshop juwelen / Atelier de bijou (Creadroom)	Inschrijven kan via mail creadroom@hotmail.com of via telefoon 0485 53 30 40 (na 19u00 of in het weekend)	Vous pouvez vous inscrire par e-mail à l'adresse creadroom@hotmail.com ou par téléphone au 0485 53 30 40 (après 19h00 ou le week-end)
Casino bezoek / Soirée casino (Chaudfontaine, Oostende, Dinant)	Ruil je bon in aan de bar in de speelzaal. Het barpersoneel zal je verder helpen. Reservatie niet nodig. De minimumleeftijd in Belgische casino's is 21 jaar. Ben je 21 jaar of ouder, dan ben je van harte welkom op het vertoon van een geldige identiteitskaart. Wie mag niet binnen? • Notarissen, gerechtsdeurwaarders, magistraten of leden van politiediensten • Mensen in verlengde staat van minderjarigheid • Personen die via de kansspelcommissie de toegang ontzegd werden • Personen die via de directie van het casino de toegang ontzegd werden.	Échanger svp votre bon au bar dans la salle de jeux. Un membre de l'équipe du personnel vous aidera. Sans réservation. L'age minimum dans les casinos belges est 21 ans. Si vous avez 21 ans ou plus, vous êtes le bienvenue dans le casino sur présentation de votre carte d'identité. Accès au casino interdit aux: • Notaires, huissiers, magistrats et membres de la police • Des personnes en prolongation d'état de jeunesse • Des personnes qui se sont faites interdire par la commission des jeux • Des personnes qui se sont faites interdire par la direction du casino
BMX (Circuit Zolder)	Reserveer ruim op voorhand. Vermeld hierbij duidelijk dat je in het bezit bent van een vivabox happy birthday. De kans bestaat dat men jou, bij wijze van reservatiegarantie, zal vragen naar het nummer van jouw cadeaubon. Ga op het afgesproken moment naar Heusden-Zolder en geef bij aankomst de originele vivabox cadeaubon af.	Réservez bien à l'avance. Il se pourrait que l'on demande également le numéro de ton chèque-cadeau comme garantie de réservation. Rendez-vous le moment fixé à Heusden-Zolder et remettez en arrivant le chèque-cadeau vivabox original.

Fotoboek / Livre Photo (TicTacPhoto)	Stuur je vivabox cadeaubon op naar TicTacPhoto (HEMERA PHOTO BVBA, Horzelstraat 100, 1180 Brussel). Vul duidelijk je e-mailadres in want je zal via e-mail een "promocode" ontvangen waarmee je gratis je Fotoboek online kan bestellen.	Envoyez votre chèque-cadeau vivabox à TicTacPhoto (HEMERA PHOTO SPRL, 100, Rue du Bourdon à 1180 Bruxelles). Indiquez clairement votre adresse e-mail. Vous recevrez ensuite un e-mail contenant un code promo qui vous permettra de commander en ligne gratuitement votre Livre Photo.
Decoratieartikelen / Articles de décoration (Bohero)	Stuur een mailtje naar info@bohero.eu met de vermelding van het nummer van je cadeaubon. Je krijgt van Bohero een unieke code die je kan inruilen voor een cadeau naar keuze. Stuur je originele en volledig ingevulde cadeaubon op naar Bohero - Parijsestraat 38/K1 - 9800 Deinze. Zodra Bohero de bon heeft ontvangen, wordt je pakketje opgestuurd.	Envoyez un mail à info@bohero.eu en mentionnant le numéro de votre chèque-cadeau. Bohero vous communiquera un code unique à utiliser sur leur site pour le cadeau de votre choix. Envoyez ensuite votre chèque-cadeau dûment complété à Bohero - Parijsestraat 38/K1 - 9800 Deinze. Bohero vous enverra votre paquet dès réception de votre bon.
Gents Boksgala	Reserveer online via de website www.gentsboksgala.be. Op de avond van het gala ruil je aan het loket "reservaties" jouw cadeaubon tegen het ticket. Voor meer informatie over data, locatie en programma, kijk op www.gentsboksgala.be	Réservez en ligne via le site web www.gentsboksgala.be. Le soir du gala, échangez votre chèque-cadeau vivabox original à la caisse « reservaties » contre votre ticket d'entrée. Pour plus d'informations sur les dates, lieux et programmes, surfez sur www.gentsboksgala.be.
Fotosessie / Session de photo (Studio Foteli)	Neem contact op met één van beide zaken om een afspraak te maken en geef bij aankomst je originele vivabox cadeaubon af.	Prenez contact avec un des 2 studios pour fixer un rendez-vous et remettez en arrivant le chèque-cadeau vivabox original.
Sieraad / Bijou (Pearls&Co)	Ga naar www.pearlsandco.be, kies voor de online bestelmodule en geef je bestelling door gebruik te maken van je vivabox-code. Of je stuurt eenvoudig een mail naar info@kh-pearls.nl en wij noteren de bestelling voor jou. Stuur je ingevulde cadeaubon op naar: Pearls&Co - Hoofdstraat 307 - 9686 PD Beerta - Nederland. Jouw bestelling wordt binnen 15 dagen geleverd.	Visitez le site Web www.pearlsandco.be, sélectionnez le module de commande en ligne et introduisez votre commande à l'aide de votre code vivabox. Ou envoyez simplement un e-mail à info@kh-pearls.nl, nous introduirons la commande pour vous. Envoyez votre chèque-cadeau dûment rempli par la poste à: Pearls&Co - Hoofdstraat 307 - 9686 PD Beerta - Nederland. Votre commande vous sera livrée à domicile dans le 15 jours.

Paintball (Colorball)	Geen reservatie nodig. Minimum 12 jaar - indien minderjarig is een toestemming van de ouders nodig - minimum 1m40 - gesloten schoenen voorzien.	Être agé d'au moins 12 ans - autorisation parentale pour les mineurs - mesurer minimum 1m40 - prévoir une paire de chaussures fermées.
Gadgets (Boost Loyalty)	Duid je keuze aan op de originele vivabox cadeaubon door het juiste vakje aan te kruisen. Vul je gegevens in zodat het artikel op het juiste adres geleverd kan worden. Stuur je ingevulde cadeaubon naar: Boost Loyalty - vivabox - Postbus 3 - 9190 Stekene. Het product wordt vervolgens gratis aan huis afgeleverd binnen de 5 werkdagen.	Indiquez votre choix sur le chèque-cadeau vivabox original en cochant l'article correspondant. Remplissez vos coordonnées pour que l'article soit livré correctement à la bonne adresse. Envoyez votre chèque- cadeau dûment rempli à Boost Loyalty - vivabox - Postbus 3 - 9190 Stekene. Le produit sera alors livré gratuitement à domicile dans un délai de 5 jours ouvrables.
BEAUTY & WELLNESS	Reserveer het arrangement, bij voorkeur enkele dagen op voorhand, bij het overeenkomstige centrum. Vermeld hierbij dat je in het bezit bent van deze vivabox cadeaubon. Men zal je naar het nummer van je cadeaubon vragen. De kans bestaat dat je, bij wijze van reservatiegarantie, eveneens het nummer van je kredietkaart of een andere borgstelling moet doorgeven. Ga op het afgesproken moment naar het centrum van je keuze en geef aan de receptie de originele vivabox cadeaubon af.	Réservez le forfait, de préférence quelques jours à l'avance, auprès du centre correspondant en mentionnant que vous êtes en possession de ce chèque-cadeau vivabox. On vous demandera le numéro de votre chèque-cadeau. Il se pourrait que l'on vous demande également une garantie de réservation telle que votre numéro de carte de crédit. Rendez-vous le moment fixé au centre de votre choix et remettez le chèque-cadeau vivabox original à la réception.
Le Visage	Graag reserveren via e-mail op info@levisage.be met vermelding van 'vivabox happy birthday'. Op basis van beschikbaarheid komen we tot een overeenkomst wanneer jouw afspraakje door kan gaan.	Envoyez un mail à info@levisage.be en mentionnant 'vivabox happy birthday'. Sous réserve de disponibilité, nous pouvons fiexer un rendez-vous.
Nagel verzorgingssetje / Set de soins pour les ongles (Quicknailbar)	Stuur een mail naar evy@quicknailbar.be met de vermelding van je naam, 'vivabox nagel verzorgingsset' en een datum waarop je je pakket wenst af te halen. Pakketjes kunnen afgehaald worden in Antwerpen, Wijnegem en Waasland. Geef ook even aan waar je je pakketje wenst af te halen. Je zal een bevestigingsmail ontvangen dat je pakket klaarstaat inclusief het adres.	Envoyez un e-mail à evy@quicknailbar.be en mentionnant votre nom, « set de soin des ongles vivabox » et la date à laquelle vous souhaitez retirer votre colis. Les colis peuvent être retirés à Anvers, Wijnegem et Waasland. Veuillez également indiquer où vous souhaitez retirer votre colis. Vous recevrez un e-mail de confirmation vous informant de la disponibilité de votre colis et de l'adresse de réception.

ETEN & DRINKEN / MANGER & BOIRE	Reserveer ruim op voorhand bij het restaurant van je keuze. Vermeld hierbij duidelijk dat je in het bezit bent van deze vivabox cadeaubon. Men zal je, bij wijze van reservatiegarantie, naar het nummer van je cadeaubon vragen. Ga op het afgesproken moment naar het restaurant van je keuze en geef bij aankomst de originele vivabox cadeaubon af. Smakelijk!	Réservez bien à l'avance auprès du restaurant de votre choix en mentionnant clairement que vous êtes en possession de ce chèque-cadeau vivabox. On vous demandera le numéro de votre chèque-cadeau comme garantie de réservation. Rendez-vous le moment fixé au restaurant de votre choix et remettez en arrivant le chèque-cadeau vivabox original. Bon appétit !
Bistro & Tearoom Dewulf	Reservatie is absoluut noodzakelijk en moet ten laatste de dag voordien gebeuren. Zo niet is de wachttijd te lang. Reserveren kan op volgende nummers: 0477 55 78 84 of 059 700 564.	Réservation indispensable et au plus tard la veille de votre venue. Ainsi, vous attendrez moins longtemps. Réservez en nous téléphonant au : 0477 55 78 84 ou 059 700 564.
Culinaire box / Coffret culinaire (La Délibox)	Duid je keuze aan op de originele vivabox cadeaubon door het juiste vakje aan te kruisen. Vul je gegevens in zodat het artikel op het juiste adres in België geleverd kan worden. Stuur je ingevulde cadeaubon naar: Editions Dupuis - Délibox - Rue Destrée, 52 - 6001 Marcinelle.	Indiquez votre choix sur le chèque-cadeau vivabox en cochant la case de votre Délibox préférée. N'oubliez pas de remplir vos coordonnées afin que votre coffret soit livré correctement à la bonne adresse en Belgique. Envoyez votre chèque-cadeau dûment rempli par la poste à Editions Dupuis - Délibox - Rue Destrée, 52 - 6001 Marcinelle.
Wijnproeverij / Dégustation de vin (Intervinum)	Mail je naam, adres en telefoonnummer door naar intervinumcom@intervinum.be. Er zal spoedig met je contact opgenomen worden om een afspraak te plannen.	Envoyez par e-mail votre nom, adresse et numéro de téléphone à intervinumcom@intervinum.be. Nous vous contacterons dans les plus brefs délais afin de fixer rendez-vous.



www.vivabox.be